

trato a celebrar entre a Fundação Macau e a Companhia de Construção e Obras de Engenharia Tong Lei, Limitada, para a execução da empreitada de «Concepção — construção da Biblioteca Internacional da Universidade de Macau».

Fundação Macau, aos 3 de Setembro de 1997. — O Presidente do Conselho de Gestão, *António Rodrigues Júnior*.

GABINETE PARA A ANÁLISE E AVALIAÇÃO DE RECURSOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 25 de Junho de 1997:

Maria Emilia Catarino Correia, adjunto-técnico especialista, 3.^º escalão, contratada além do quadro, deste Gabinete — renovado o contrato, até 16 de Julho de 1998, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Outubro de 1997.

Gabinete para a Análise e Avaliação de Recursos, em Macau, aos 3 de Setembro de 1997. — A Coordenadora do Gabinete, *Ana Cristina Dordio Gomes*.

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Extracto de despacho

Por despacho de 25 de Agosto de 1997, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura:

Zheng Qi Hong — renovado o contrato individual de trabalho para o exercício de funções de assistente estagiária, pelo período de um ano, a partir de 1 de Novembro de 1997, ao abrigo do artigo 44.^º, n.^º 2, do Decreto-Lei n.^º 45/95/M, de 28 de Agosto.

Instituto de Formação Turística, em Macau, aos 3 de Setembro de 1997. — O Presidente do Instituto, substituto, *Joaquim B. Roque*.

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

行政暨公職司

Listas

Classificativa do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.^º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.^º 23, II Série, de 4 de Junho de 1997:

Maria do Rosário da Silva Victal 8,12 valores

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 25 de Agosto de 1997).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 26 de Agosto de 1997. — O Júri. — A Presidente, *Camila de Fátima Fernandes*. — Os Vogais, *Cheong Tac Veng* — *Ângela Santos Campos Babaroca*.

(Custo desta publicação \$ 351,00)

Classificativa do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.^º escalão, do grupo de pessoal administrativo da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.^º 23, II Série, de 4 de Junho de 1997:

Felismina Cecília Paiva 8,45 valores

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 25 de Agosto de 1997).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 26 de Agosto de 1997. — O Júri. — A Presidente, *Camila de Fátima Fernandes*. — Os Vogais, *Ângela Santos Campos Babaroca* — *Lao Kang Sang*.

(Custo desta publicação \$ 351,00)

Classificativa do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.^º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.^º 25, II Série, de 18 de Junho de 1997:

José Armando Lau do Rosário 9 valores

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 25 de Agosto de 1997).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Jorge Batista Bruxo*. — As Vogais, *Lídia da Glória Filomena da Luz* — *Cecília de Jesus*.

(Custo desta publicação \$ 351,00)

Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 25 de Agosto de 1997, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de cinco lugares de adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os indivíduos que preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no artigo 10.º do ETAPM, e habilitados com o 11.º ano de escolaridade.

2.2. Documentos a apresentar:

Para os candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso; e

c) Nota curricular.

Para os candidatos vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso;

c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

d) Nota curricular.

Os candidatos pertencentes aos SAFP ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas *a*) e *b*), desde que os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser expressamente declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do ETAPM, devendo ser entregue pessoalmente na Divisão Administrativa e Financeira dos SAFP, sita na Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, edifício Nam Yue, 1.º andar.

3. Conteúdo funcional

A adjunto-técnico cabem funções de natureza executiva, de aplicação técnica, com base no conhecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos, obtidos através de habilitação académica e profissional.

4. Vencimento

O adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 260 da tabela indicária anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante prova de conhecimentos, que revestirá a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas, a análise curricular e entrevista profissional, as quais serão ponderadas da seguinte forma:

a) Prova escrita — 4;

b) Análise curricular — 2;

c) Entrevista profissional — 2; e

d) Exame psicológico — 2.

O programa do concurso abrangerá as seguintes matérias:

Lei orgânica dos SAFP: Decreto-Lei n.º 23/94/M, de 9 de Maio;

Regime Jurídico da Função Pública de Macau: Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro; Decretos-Leis n.ºs 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro;

Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços: Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro; Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio; Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho;

Decreto-Lei n.º 35/94/M, de 18 de Julho, e Código do Procedimento Administrativo, por ele aprovado;

Regime de férias, faltas e licenças: Decreto-Lei n.º 23/95/M, de 1 de Junho; e

Redacção de uma informação, proposta ou desenvolvimento de um tema sobre a Administração Pública de Macau.

Os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

As datas da realização da prova de conhecimentos, da entrevista profissional e do exame psicológico constarão da lista definitiva dos candidatos admitidos.

6. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciada Lídia da Glória Filomena da Luz, sub-directora.

Vogais efectivos: Camila de Fátima Fernandes, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Licenciado Leong Pou Fong, chefe da Divisão de Formação.

Vogais suplentes: Ângela Santos Campos Babaroca, chefe de secção; e

Licenciado Chang Heng Pan, técnico superior de 1.ª classe.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, Jorge Bruxo.

通 告

按照行政、教育暨青年事務政務司一九九七年八月二十五日之批示，以及根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現公開開考普通入職試，以填補本司編制之專業技術員人員組別第一職階二等技術輔導員五缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通入職試以考核方式進行、報考申請表格應於自本通告公布於《政府公報》的日期後第一個工作日起計的二十日內遞交。

本開考於填補該等空缺後無效。

2. 報考條件

2.1. 報考人

凡符合《澳門公共行政工作人員通則》第十條規定之擔任公職一般要件及具備十一年級學歷的人士均可報考。

2.2. 應遞交之文件：

與公職無聯繫的報考人應遞交：

a) 身分證明文件影印本；

b) 本通告內所要求學歷的證明文件；

c) 履歷。

與公職有聯繫的報考人應遞交：

a) 身分證明文件影印本；

b) 本通告內所要求學歷的證明文件；

c) 有關部門發出的個人紀錄，其中特別載明先前所擔任的職位、所屬職程和職級、與公職聯繫之性質、以及在有關職級和在公職之年資以及對投考具重要性的工作評核；

d) 履歷。

報考人如屬行政暨公職司人員，而a) 項和b) 項所述的文件已存於其個人檔案時，得豁免遞交，但須在報名表格上作出聲明。

2.3. 報名方式及地點：

報考人須填寫十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第一款所指之印件，並親自遞交至巴掌圍斜巷十九號南粵商業中心一字樓行政暨公職司行政暨財政處。

3. 職務性質

技術輔導員是以認識或適應各種方法和步驟為基礎，負責按明定指引規範的技術應用方面的執行性職務。擔任此等職務須具備透過學歷及專業資格取得之技術，理論和實踐等知識。

4. 薪俸

第一職階二等技術輔導員之薪俸點為十二月二十一日第86/89/M號法令附件之薪俸表所載之260點。

5. 甄選方式

甄選以知識考試、履歷分析、專業面試及心理測驗為之，知識考試以筆試形式進行，考試時間最長為三小時，各方式之評分比如下：

a) 筆試 —— 4

b) 履歷分析 —— 2

c) 專業面試 —— 2

d) 心理測驗 —— 2

考試將包括以下內容：

——行政暨公職司組織法：五月九日第23/94/M號法令；

——澳門公職之法律制度：十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；十二月二十一日第85/89/M號法令、第86/89/M號法令及第87/89/M號法令；

——工程及取得財貨及勞務之制度及支出：十二月十五日第122/84/M號法令；五月十五日第30/89/M號法令；七月六日第63/85/M號法令；

——七月十八日第35/94/M號法令及其核准的《行政程序法典》；

——年假、缺勤、無薪假及特別假之制度：六月一日第23/95/M號法令；

——撰寫有關澳門公共行政的報告、建議或文章。

報考人可使用與上述內容有關的法規作為查閱資料。知識考試及專業面試日期將載於准考人確定名單內。

6. 典試委員會組成如下：

主席：副司長 Lídia da Glória Filomena da Luz

正選委員：行政暨財政處處長 Camila de Fátima Fernandes

培訓處處長梁寶鳳

候補委員：科長 Ângela Santos Campos Babaroca

一等高級技術員曾慶彬

一九九七年八月二十七日於澳門行政暨公職司

司長 薛尼路

(Custo desta publicação \$ 3 870,00)

Faz-se público que, por despacho de 25 de Agosto de 1997, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM) aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, na área de psicologia.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas,

a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento da vagaposta a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas.

2.2. Os candidatos devem ainda possuir cumulativamente como habilitações académicas o grau de bacharelato na área de psicologia.

2.3. Documentos a apresentar:

Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Documento comprovativo das habilitações académicas exigidas; e

c) Nota curricular.

Os candidatos vinculados à função pública devem ainda apresentar registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso.

Os candidatos pertencentes aos SAFP ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado tal facto na ficha de inscrição.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso modelo n.º 7, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do ETAPM, o qual deve ser entregue, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa e Financeira dos SAFP, sita na Calçada de Santo Agostinho, n.º 19, edifício Nam Yue, 1.º andar.

4. Conteúdo funcional

Funções de estudo e aplicação de métodos e processos de natureza técnica, no âmbito da psicologia aplicada à selecção de pessoal e de âmbito mais geral na área de recursos humanos, executadas com autonomia e responsabilidade, enquadradas em planificação estabelecida, requerendo uma especialização e conhecimentos profissionais, adquiridos através de um curso superior na área de psicologia.

5. Vencimento, outras condições de trabalho e regalias

O técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 350 da tabela indicária de vencimentos constante do mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

O técnico de 2.ª classe beneficiará das condições de trabalho e regalias dos trabalhadores da função pública constantes do ETAPM.

6. Métodos de selecção

A selecção será efectuada mediante provas de conhecimentos, complementadas por análise curricular, exame psicológico e entrevista profissional.

A classificação final resulta da média aritmética ponderada calculada através da seguinte fórmula:

$$\frac{3AC+3PC+2ExP+2EP}{10}$$

AC = análise curricular;

PC = prova de conhecimentos;

ExP = exame psicológico;

EP = entrevista profissional.

7. Programa das provas

As provas de conhecimentos têm a duração de três horas e abrangem as seguintes matérias:

a) Regime Jurídico da Função Pública de Macau: Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro; Decretos-Leis n.º 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro.

b) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 35/94/M, de 18 de Junho;

c) Lei orgânica dos SAFP: Decreto-Lei n.º 23/95/M, de 9 de Maio;

d) Desenvolvimento de um tema sobre a aplicação de métodos e técnicas de selecção de pessoal.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

A data da realização da prova de conhecimentos constará da lista definitiva dos candidatos admitidos, sendo os candidatos notificados no dia da sua realização sobre a calendarização das restantes provas.

8. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM.

9. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Licenciada Lídia da Glória Filomena da Luz, sub-directora.

Vogais efectivos: Licenciada Cecília de Jesus, chefe de departamento; e

Licenciada Tam Wai Chu, chefe de divisão.

Vogais suplentes: Licenciada Leong Pou Fong, chefe de divisão;
e

Licenciada Maria do Sameiro de Faria Delgado Fernandes, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 28 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, Jorge Bruxo.

通 告

按照行政、教育暨青年事務政務司一九九七年八月二十五日之批示，以及根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現公開開考普通入職試，以填補行政暨公職司人員編制心理學領域第一職階二等技術員一缺。

1. 方式、期限及有效期

本普通入職試以考核方式進行、報考申請表格應於自本通告公布於《政府公報》的日期後第一個工作日起計的二十日內遞交。

本開考於填補該等空缺後無效。

2. 報考條件

2. 1. 報考人

凡於遞交報考申請表格期限屆滿前符合擔任公職一般要件的人士。

2. 2. 此外，報考人須具有心理學領域專科學位。

2. 3. 應遞交之文件：

與公職並無聯繫的報考人應遞交：

a) 身分證明文件影印本；

b) 所要求學歷的證明文件；

c) 履歷。

與公職有聯繫的報考人尚須遞交有關部門發出的個人紀錄，其中特別載明先前所擔任的職位、所屬職程和職級、與公職聯繫的性質，以及在有關職級和在公職的年資及對投考具重要性的工作評核。

報考人如屬行政暨公職司人員，而 a) 項、b) 項和 c) 項所述的文件已存於其個人檔案時，得豁免遞交，但須在報名表格上作出聲明。

3. 報名方式及地點：

報考人須填寫十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第一款所指之第七號印件，並於指定限期前及辦公時間內遞交至巴掌圍斜巷十九號南粵商業中心一字樓行政暨公職司行政暨財政處。

4. 職務性質

在適用於甄選人員及一般人力資源的心理學範圍內，以獨立、盡責的態度擔任按計劃訂定之研究及應用技術性方法和步驟。擔任此等職務須具備透過心理學高等課程取得之專業知識。

5. 薪俸、其他工作條件及福利

第一職階二等技術員之薪俸點為十二月二十一日第 86/89/M 號法令附件表三之薪俸索引表所載之 350 點。

二等技術員將享受十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》所載的公職人員的工作條件及福利。

6. 甄選方式

甄選以知識考試為之，並以履歷分析、心理測驗及專業面試作補充。

最後評核由以下方程式計算出的平均分得出：

$$\frac{3AC+3PC+2ExP+2EP}{10}$$

AC = 履歷分析

PC = 知識考試

ExP = 心理測驗

EP = 專業面試

7. 考試範圍

知識考試時間為三小時，並包括以下內容：

- a) 澳門公職之法律制度：十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；十二月二十一日第 85/89/M 號法令、第 86/89/M 號法令及第 87/89/M 號法令；
- b) 六月十八日第 35/94/M 號法令核准的《行政程序法典》；
- c) 五月九日第 23/95/M 號法令：行政暨公職司組織法；
- d) 撰寫以甄選人員方式及技術之應用為題材的文章。

報考人可使用與上述內容有關的法規作為查閱資料。

知識考試日期將與准考人確定名單一併公布，並在考試當日通知准考人其他考試的日期。

8. 適用法例

本考試是按照載於十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定為之。

9. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：副司長 李麗如

正選委員：廳長 陳雪谷

處長 譚惠珠

候補委員：處長 梁寶鳳

高級技術顧問 盧敏雅

一九九七年八月二十八日於澳門行政暨公職司

司長 薛尼路

SERVIÇOS DE SAÚDE**衛 生 司****Lista**

Em cumprimento do despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 9 de Julho de 1997, e para dar execução ao acórdão do Supremo Tribunal Administrativo, publica-se de novo a lista provisória dos candidatos admitidos, admitidos condicionalmente e excluídos do concurso comum, documental, condicionado, para o preenchimento de dez vagas de adjunto-técnico de 1.^a classe, grau 2, 1.^º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional, nível 7, do quadro dos Serviços de Saúde de Macau, cujo aviso de abertura se encontra publicado no *Boletim Oficial* n.º 33, II Série, de 18 de Agosto de 1993, com a seguinte composição:

Candidatos admitidos:

Albinina Maria Carvalho da Glória Almario;

Cheong Soi U;

Fok Wai Man;

Ho Ut Meng;

Lam Un I;

Tam Kit I;

Ung Siu Ka;

Wong Sok Fong.

Candidato admitido condicionalmente:

Ng Mei Ying, aliás Jennifer Ng. a)

Candidatos excluídos: b)

Chai Kyi Phing Silvestre;

Chiang Iok Kuan;

Diana Maria Comandante;

Lei Lai Heng;

Luís Manuel Chan Trabuco;

Simão Chau.

a) Por não ter apresentado o registo biográfico;

b) Por não reunirem os requisitos estabelecidos no n.º 2 do aviso de abertura do concurso relativamente às classificações.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 13 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Hélder Paulo Morais*, chefe de divisão. — O Primeiro Vogal Efectivo, *Agostinho Alberty Martins*, técnico superior assessor — A Segunda Vogal Efectiva, *So Kin Ling*, técnica superior de 2.^a classe.

(Custo desta publicação \$ 902,00)

Avisos

Para dar execução ao acórdão do Supremo Tribunal Administrativo, foi nomeado, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-

-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 23 de Julho de 1997, o novo júri do concurso comum, documental, condicionado, para o preenchimento de dez vagas de adjunto-técnico de 1.^a classe, grau 2, 1.^º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional, nível 7, do quadro dos Serviços de Saúde de Macau, cujo aviso de abertura se encontra publicado no *Boletim Oficial* n.º 33, II Série, de 18 de Agosto de 1993, com a seguinte composição:

Presidente: Licenciado Hélder Paulo Morais, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Licenciado Agostinho Alberty Martins, técnico superior assessor; e

Licenciada So Kin Ling, técnica superior de 2.^a classe.

Vogais suplentes: Licenciada Ana Maria Caria Lucas, chefe de divisão; e

Angélica Maria Fátima da Rosa, adjunto-técnico principal.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 12 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, *João Maria Larguito Claro*.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 18 de Agosto de 1997, se encontra aberto o concurso público n.º 2/P/97, para o fornecimento de géneros alimentícios (hortaliças e vegetais, frutas, carnes, produtos de charcutaria e peixe) aos Serviços de Saúde de Macau, pelo período de um ano.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados, desde o dia 3 de Setembro de 1997, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 e das 15,00 às 17,00 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 6 de Outubro de 1997 e o acto público do concurso terá lugar no dia 7 do mesmo mês e ano, pelas 15,30 horas, no auditório do 3.^º andar da Escola Técnica dos SSM.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas) a favor dos SSM, a prestar mediante depósito na Tesouraria ou garantia bancária.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 29 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, *João Maria Larguito Claro*.

通 告

茲公佈根據社會事務暨預算政務司閣下於一九九七年八月十八日之批示，公開招標第 2/P/97 號，為澳門衛生司供應食品（蔬菜、水果、肉類、肉類醃製品及魚類），為期壹（一）年。

有意競投者可由一九九七年九月三日起，於辦公日上午九時至下午一時，下午三時至五時，前往本院物資供應暨管理處索取競投方案及招標細則，並可查詢有關投標之所有詳情。

遞交投標書之截止日期為一九九七年十月六日下午五時，開標日期為一九九七年十月七日下午三時半，地點為澳門衛生司技術學校三樓會議廳。

參加投標需交付本司出納部 MOP50,000.00 (澳門幣伍萬元正) 或銀行擔保信作為臨時按金，抬頭為澳門衛生司。

一九九七年八月二十九日於澳門衛生司

司長 方歷奇
(Custo desta publicação \$ 823,00)

Faz-se público que, por despacho de Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 18 de Agosto de 1997, se encontra aberto o concurso público n.º 3/P/97 para o fornecimento de géneros alimentícios (massas, charcutaria, bebidas e outros) aos Serviços de Saúde de Macau, pelo período de um ano.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 3 de Setembro de 1997, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 e das 15,00 às 17,00 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 6 de Outubro de 1997 e o acto público do concurso terá lugar no dia 8 do mesmo mês e ano, pelas 15,30 horas, no auditório do 3.º andar da Escola Técnica dos SSM.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas) a favor dos SSM, a prestar mediante depósito na Tesouraria ou garantia bancária.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 29 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, João Maria Larguito Claro.

茲公佈根據社會事務暨預算政務司閣下於一九九七年八月十八日之批示，公開招標第 3/P/97 號，為澳門衛生司供應食品(麵條、醃製肉類、飲料及其他)，為期壹(一)年。

有意競投者可由一九九七年九月三日起，於辦公日上午九時至下午一時，下午三時至五時，前往本院物資供應暨管理處索取競投方案及招標細則，並可查詢有關投標之所有詳情。

遞交投標書之截止日期為一九九七年十月六日下午五時，開標日期為一九九七年十月八日下午三時半，地點為澳門衛生司技術學校三樓會議廳。

參加投標需交付本司出納部 MOP50,000.00 (澳門幣伍萬元正) 或銀行擔保信作為臨時按金，抬頭為澳門衛生司。

一九九七年八月二十九日於澳門衛生司

司長 方歷奇
(Custo desta publicação \$ 823,00)

SERVIÇOS DE ECONOMIA

經濟司 Lista 名單

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para a admissão de onze estagiários ao preenchimento de lugares para a carreira de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial n.º 16, II Série, de 16 de Abril de 1997:

按照刊登於一九九七年四月十六日第十六期第二組《政府公報》關於以公開考試方式填補經濟司二等督察職程實習員十一缺事宜，其准考人之確定名單：

Candidatos admitidos:

被接納之應考人：

- 1 Américo Martins de Jesus
- 2 Ana Paula Sou
- 3 Ao Kam Chu
- 4 Ao Weng Si
- 5 Armando Augusto da Rosa
- 6 Armando de Jesus
- 7 Au Kin Meng
- 8 Carlos Santos Ribas da Silva
- 9 Cham Cheng
- 10 Chan Chi Kei
- 11 Chan Chi Veng
- 12 Chan Chio
- 13 Chan Choi Chan
- 14 Chan Fo Iok
- 15 Chan Fong Leng
- 16 Chan Hei Lam
- 17 Chan Hou Kin
- 18 Chan Iek Hong
- 19 Chan In Wa
- 20 Chan Iok Lin
- 21 Chan Kam
- 22 Chan Kam On
- 23 Chan Kin In
- 24 Chan Kuai Fa
- 25 Chan Kuai Heong, aliás Chin Khwe Hyian
- 26 Chan Man Teng
- 27 Chan Man Tou
- 28 Chan Mei Lin
- 29 Chan Mei Ngan
- 30 Chan Mun Veng
- 31 Chan Nam Ip
- 32 Chan Ngon Nong
- 33 Chan Pek Ho
- 34 Chan Pui Kuan
- 35 Chan Sou Wa
- 36 Chan Su Kai
- 37 Chan Un Mei, aliás Lily Chan

| | | | |
|----|-----------------------------------|-----|---|
| 38 | Chan Ut Seong | 92 | Fong Wai Teng |
| 39 | Chan Wai Peng | 93 | Fu Meng Soi, aliás Foo Myint Shwe |
| 40 | Chang In Wai | 94 | Ho Chi Kun |
| 41 | Chang Kit Cheng | 95 | Ho Choi Fan |
| 42 | Chang Pui I | 96 | Ho Hong Kwan |
| 43 | Chao Chi Chiu | 97 | Ho Iat Meng |
| 44 | Chau Hong Kit | 98 | Ho Iok Mui |
| 45 | Chau Sio Kuan | 99 | Ho Kuai Chan |
| 46 | Chau Weng Man | 100 | Ho Lai Lai |
| 47 | Che Mei U | 101 | Ho Man I |
| 48 | Che Sok I | 102 | Ho Seak Un |
| 49 | Cheang Chong Ngai | 103 | Ho Sio Meng |
| 50 | Cheang Man Na | 104 | Ho Weng Cheng |
| 51 | Cheang Wai Kei | 105 | Hon Vun Vai, aliás Elsa Hon |
| 52 | Cheng Chio Iong | 106 | Hong Ngai |
| 53 | Cheng Kam Peng | 107 | Iao Hio Pan, aliás Anna Yu |
| 54 | Cheong Chi Kin | 108 | Iao Leong Sin |
| 55 | Cheong Iat Wai | 109 | Iec Vai Lan |
| 56 | Cheong Kin Ian | 110 | Ieong Iat Fo |
| 57 | Cheong Kin U | 111 | Inês Maria da Silva |
| 58 | Cheong Kuai San | 112 | Ip Chi Chong |
| 59 | Cheong Lai Ha | 113 | Ip Fok Keong |
| 60 | Cheong Wai Hong | 114 | Ip Weng Hang |
| 61 | Chiang I Man | 115 | Ip Weng Kei |
| 62 | Chim Wai San | 116 | Iu Chan Mun |
| 63 | Chio Im Fong | 117 | Iu Teng Kit |
| 64 | Chio Im Peng | 118 | James Mui |
| 65 | Chio Kam Chong | 119 | João Baptista Leong |
| 66 | Chio Si Hoi | 120 | João Bosco da Luz |
| 67 | Chiu Chak Ian, aliás Eduardo Chiu | 121 | João Carlos Sales Rufino |
| 68 | Chiu Pou Meng | 122 | Joaquim Manuel Pereira |
| 69 | Chiu Vai Keong | 123 | Jorge Manuel Lobato de Faria Pinheiro |
| 70 | Choi Chun Man | 124 | José Graciano de Jesus Rico |
| 71 | Choi Hang In | 125 | Juliana Maria Pereira |
| 72 | Choi Hon Chao | 126 | Kam Man Heng |
| 73 | Choi Ka Keong | 127 | Kam Un Meng |
| 74 | Choi Lai Va | 128 | Kan Man Nang |
| 75 | Choi Wai In | 129 | Ko Un Seong |
| 76 | Chong Hoi Chan | 130 | Kok Sok Meng |
| 77 | Chong Man Leng | 131 | Kong Ut Ha |
| 78 | Chong Veng Seng | 132 | Kot So Peng |
| 79 | Chou Chi Wan, aliás Chao Tsi Wan | 133 | Ku Ieng Un |
| 80 | Chu Weng Nin | 134 | Ku Ut Mui |
| 81 | Cristina Guilherme Lam | 135 | Ku Wai Meng |
| 82 | Evelina dos Santos Fonseca | 136 | Kuan Chi Chong |
| 83 | Felipe da Silva | 137 | Kuan Pek Teng |
| 84 | Fong Iok Fong | 138 | Kuok Chi Leong |
| 85 | Fong Iok Leng | 139 | Kuok Chi Uh |
| 86 | Fong Kai On | 140 | Kuok Wai Kei |
| 87 | Fong Kit Ian | 141 | Lai Ieng Kit, aliás Sérgio dos Santos Lai |
| 88 | Fong Lai Wan | 142 | Lai Kin Hong |
| 89 | Fong Peng Weng | 143 | Lam Ioc Sim |
| 90 | Fong San Wu, aliás Ester Fong | 144 | Lam Iok Kun |
| 91 | Fong Wai Fong | 145 | Lam King Sun |

| | | | |
|-----|----------------------------------|-----|---|
| 146 | Lam Lai Hong | 200 | Leong Son Wang |
| 147 | Lam Man | 201 | Leong Ut Mei |
| 148 | Lam Mei Si | 202 | Leong Wai Lin |
| 149 | Lam Sio Chio | 203 | Leong Wai Man |
| 150 | Lam Sio Kong | 204 | Leung Peng Tou |
| 151 | Lam Vai Iam | 205 | Lie Chun Fat |
| 152 | Lam Vai Man | 206 | Lio Chon Tai |
| 153 | Lam Veng Meng | 207 | Liu Lic Ka |
| 154 | Lam Wai Meng | 208 | Lo Chi Keong |
| 155 | Lao Ioi Kan | 209 | Lo Man Cheng |
| 156 | Lao Keng Kun | 210 | Lo Pui Man |
| 157 | Lao Man Hong | 211 | Lo Soi Keng |
| 158 | Lao Nga Fun | 212 | Lo Sok Ha |
| 159 | Lao Pui Wan | 213 | Loi Kuok Man |
| 160 | Lao Sao Pang | 214 | Lok Kuai Sam |
| 161 | Lao Seng | 215 | Lok Sio Kun |
| 162 | Lao Sio I | 216 | Lok Vai Kun |
| 163 | Lao Sio Kong | 217 | Long Sao Wai |
| 164 | Lao Weng Leng | 218 | Lou Chit |
| 165 | Lau Seng Iat | 219 | Lou Kuai Chan |
| 166 | Lee Lek San | 220 | Lou Kuai Fong |
| 167 | Lei Chi Sio | 221 | Lou Sio Fan |
| 168 | Lei Hio Man | 222 | Lou Ut Heng |
| 169 | Lei Iau Nei | 223 | Lúcia Leong |
| 170 | Lei Iat Tou | 224 | Luk Cheng I, aliás Cecília Luk |
| 171 | Lei Io Kong | 225 | Luk Ka Meng |
| 172 | Lei Ka I, aliás Madalena Lei | 226 | Lurdes Isabel Vong |
| 173 | Lei Ka Man | 227 | Mak Soi Lin, aliás Mark Shwe Lim |
| 174 | Lei Ka Yan | 228 | Mak Un San |
| 175 | Lei Kit Ho | 229 | Mak Weng Neng |
| 176 | Lei Kit San | 230 | Man Lai Fong |
| 177 | Lei Kuai In | 231 | Margarida Mei Kin Woo |
| 178 | Lei Kuan | 232 | Maria da Graça Freire Machado |
| 179 | Lei Man Ieng | 233 | Mui Chi Seong |
| 180 | Lei Man No | 234 | Ng Kuan Io |
| 181 | Lei Peng Fai | 235 | Ng Lai Chan |
| 182 | Lei Sio Ha | 236 | Ng Peng Man |
| 183 | Lei Siu Kei | 237 | Noel Alberto de Jesus |
| 184 | Lei Sut Leng | 238 | Pang Fei Hong |
| 185 | Lei Tak Hong | 239 | Pang Iao Kon |
| 186 | Lei Wai Peng | 240 | Pang Pong Leong |
| 187 | Lei Wai Seng, aliás Hoi Wai Seng | 241 | Pedro Vasco de Andrade da Silva Pacheco |
| 188 | Leng Weng San | 242 | Pun An I |
| 189 | Leonardo José Pinto Cardoso | 243 | Pun Chio Fong |
| 190 | Leong Cheng Man | 244 | Pun Fong I |
| 191 | Leong Chi Chun | 245 | Pun Lai In |
| 192 | Leong Chi Hang | 246 | Pun Sio Kun Cardoso |
| 193 | Leong Chi Kit | 247 | Pun Sio Pan |
| 194 | Leong Cho Hong | 248 | Pun Va Keong |
| 195 | Leong Hin Wai | 249 | Regina Gageiro Madeira |
| 196 | Leong Kam Wun | 250 | Rui Miguel Conceição Ribeiro |
| 197 | Leong Lai Hong | 251 | Sam Choi Ieng |
| 198 | Leong Lai Kun | 252 | Sam Mai Lin |
| 199 | Leong Sao Leng | 253 | Si Tou Choi Chu |

| | | | |
|-----|---------------------|-----|----------------------------------|
| 254 | Sin Doe Ling Carlos | 308 | Wong Lai Wa |
| 255 | Sio Heng Wa | 309 | Wong Mei Kei |
| 256 | Sio Kai Chung | 310 | Wong Pan Hong |
| 257 | Sio Kit Fong | 311 | Wong Pek Kei |
| 258 | Sio Mei In | 312 | Wong Pui Shan |
| 259 | Sio Mei San | 313 | Wong Soi Ian |
| 260 | Sit Keng Seng | 314 | Wong Wai Cheong |
| 261 | So Keang Kun | 315 | Wong Wai In Libano |
| 262 | Sou Kam Pio | 316 | Wong Wai Keng |
| 263 | Sun Chi Chong | 317 | Wong Wai Man, aliás Wei Man Wong |
| 264 | Sun Sao Iu | 318 | Yeung Siu Leng |
| 265 | Sun Weng Han | 319 | Yim Lai Kwun. |

Candidatos excluídos:

不獲接納之應考人：

| | | | | |
|-----|--------------------------------------|----|---|-------------|
| 266 | Tam Kit Fai | 1 | Ana Yu | c) |
| 267 | Tam Si Man | 2 | Chan Chi Oi | b) e c) |
| 268 | Tam Weng Keong | 3 | Chan In I | b) e c) |
| 269 | Tang Io Ha | 4 | Chan Kin Man | c) e d) |
| 270 | Tang Pui Lan | 5 | Chan Lai Cheng | b) |
| 271 | Tang Sai Kit | 6 | Chan Man Chu | b) |
| 272 | Tang Sao Fong | 7 | Chan Mei In | d) |
| 273 | Tang Wai Lok | 8 | Chan Sok Kin | d) |
| 274 | Tang Wai Ou | 9 | Chan Wai Cheng | d) |
| 275 | Teresa António Carlos | 10 | Chang Chao Iong | b) |
| 276 | To Fong Han | 11 | Cheang Lai Sa | b) |
| 277 | Tou Man San | 12 | Cheang Man I | b) |
| 278 | Tou Wai Hon | 13 | Cheong Hio Wa | b) e c) |
| 279 | Tse Hon Keong | 14 | Cheong Ieok Sao | d) |
| 280 | U Choi Chai | 15 | Cheong Tong Lin | a) |
| 281 | U Ka Kei | 16 | Chiang Man Meng, aliás Tay Bon Beng, aliás Maung Win Swe | f) |
| 282 | U Ka Pec | 17 | Cho Ka Man | b) |
| 283 | U Lai Peng | 18 | Choi Kin | b) |
| 284 | U Nga Kun | 19 | Chong Io Tong | b) |
| 285 | U Tong | 20 | Chou Peng Wai | b), c) e d) |
| 286 | Ung Iok Kam, aliás Teresa Ung | 21 | Chu Kuok Chon | b), c) e d) |
| 287 | Victor Chan | 22 | Chung Kin Fan | a) |
| 288 | Violeta Ema de Jesus Bosco | 23 | Ernesto Inácio Guedes Pinto | a), b) e e) |
| 289 | Vong Chong | 24 | Fan Ka Kei | b) |
| 290 | Vong Ieng Kit | 25 | Fong Keng Seng | b) e c) |
| 291 | Vong Ka Lin | 26 | Ho Io Fong | b) |
| 292 | Vong Kam Hou | 27 | Ho Ka Weng | b) |
| 293 | Vong Kam Sang | 28 | Ieong Wai Chan | b) |
| 294 | Vong Lai Ying | 29 | Ip Si Meng | b) |
| 295 | Vong Wai Keng | 30 | Ip Si Pui | b) |
| 296 | Wan Chan Lung | 31 | João Ricardo Vilhena Delgado de Sousa | b) |
| 297 | Wong Chi Meng | 32 | Ku Chan San | b) e e) |
| 298 | Wong Chio Man | 33 | Kuan Lai Wa | c) |
| 299 | Wong Choi Ieng | 34 | Kuok Lai Kuan | b) |
| 300 | Wong Iat Chong | 35 | Kuok Seng Hao | b) |
| 301 | Wong Im Iong | 36 | Kwok Pui Ian | b) |
| 302 | Wong Ion Tai | 37 | Lam Iok Lin | b) |
| 303 | Wong Ka I | 38 | Lam Ka Lam | b) e c) |
| 304 | Wong Kin Chong | | | |
| 305 | Wong Kin Peng, aliás Mg Myint Oo Zaw | | | |
| 306 | Wong Lai Kun | | | |
| 307 | Wong Lai Seong. | | | |

| | | | |
|----|------------------------------------|-------------|---|
| 39 | Lam Kin San | b) | e) Por falta de apresentação do registo biográfico actualizado; |
| 40 | Lam Soi Kai | b) | f) Por falta de documento comprovativo da nacionalidade portuguesa ou chinesa. |
| 41 | Lau Kam Sam | b) e c) | |
| 42 | Lee Ka Chun | f) | |
| 43 | Lee Ming Cheong Pedro | b) e f) | a) 缺交有效之身份證明文件； |
| 44 | Lei Chak Keong | b) | b) 缺交所要求之有效學歷證明文件； |
| 45 | Lei Chi Meng | b) e c) | c) 缺交履歷； |
| 46 | Lei Kit Leng | b) | d) 缺交由有關部門發出之履歷記錄； |
| 47 | Lei Lao Peng, aliás Loo Feing | f) | e) 因遞交之履歷記錄書過時； |
| 48 | Lei U Tang | b) | f) 因缺交有效之葡國或中國國籍證明文件。 |
| 49 | Leong Hoi Leng | b) | |
| 50 | Lo Chung Yee | f) | |
| 51 | Lo Meng Kei | b) e c) | Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro. |
| 52 | Lo Sio Long | b) | |
| 53 | Lok In Peng | c) | |
| 54 | Lok Kin Wa | b) | |
| 55 | Lou Sio Fong | d) | |
| 56 | Ng Chi Kin | b) | |
| 57 | Ng Chi Lao | b) e c) | 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款之規定，被淘汰之應考人可於本名單公佈日起計十日內提出上訴。 |
| 58 | Ng Chun Shing | b) e c) | |
| 59 | Ng Man Leng | b) e c) | |
| 60 | Ng Pui San | b) | A prova de conhecimentos realiza-se no dia 29 de Setembro de 1997, às 9,00 horas, no Centro Cultural da Universidade de Macau (salão de exposições e salas T101 a T104). |
| 61 | Ng Wa Hong | b) e d) | |
| 62 | Ng Wai In | b) | 考試將於一九九七年九月二十九日上午九時在澳門大學文化中心（展覽廳與 T101 至 T104 室）。 |
| 63 | Ng Wai Leng | b) e c) | |
| 64 | O Man Kei | b) | Para a realização desta prova os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais enunciados no ponto 7 do aviso de abertura do concurso. |
| 65 | Si Tou Sao Wan | b) e c) | |
| 66 | Sio Oi Si | c) | 是次筆試應考人可攜帶刊於開考通知的第七點所述參考資料。 |
| 67 | Siu Fong Pun | b) | |
| 68 | Tam Hoi Iau | b) e c) | |
| 69 | Tang Mei Chan | b) | |
| 70 | Tonicha de Sousa | b) | |
| 71 | U Weng Leong, aliás Du Luong | f) | Os candidatos deverão comparecer munidos do respectivo documento de identificação válido. |
| 72 | Vong Choi Ian | b) | |
| 73 | Vong Vai Cheng | a), b) e c) | |
| 74 | Wong Cheoc San, aliás Sammy Wong | b), c) e e) | |
| 75 | Wong Chi Kei | b) e c) | |
| 76 | Wong Choi Van, aliás Cristina Wong | b) | 應考人將應出示有效的身份證明文件。 |
| 77 | Wong I Meng | b) | |
| 78 | Wong Im Fong | b) e d) | |
| 79 | Wong Ka Man | b) e c) | Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 22 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, substituto, José Manuel Pereira de Oliveira. — O Vogal Efectivo, José da Conceição — O Vogal Suplente, Luís Gonzaga Tam, aliás Tam Kuok Chu. |
| 80 | Wong Ka Pou | b) | |
| 81 | Wong Kam Fai | a) e f) | |
| 82 | Wong Kuong Chio | b) | |
| 83 | Wong Peng Kuan | b) c) e d) | |
| 84 | Wong Wun Kei | d) | |
| 85 | Yeung Koi Ying | b) | |

- a) Por falta de documento de identificação válido;
 b) Por falta de documento comprovativo das habilitações académicas exigidas;
 c) Por falta de nota curricular;
 d) Por falta de registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço;

典試委員會：

代主席 José Manuel Pereira de Oliveira

正選委員 José da Conceição

候補委員 Luís Gonzaga Tam, aliás Tam Kuok Chu

Aviso*Protecção de marcas em Macau*

De acordo com os artigos 16.º e 33.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para Macau e, da data de publicação do presente aviso, começam a contar-se os prazos de trinta dias para a apresentação de reclamação da classificação dos produtos e serviços e de noventa dias para a apresentação de reclamações de quem se julgar prejudicado pela eventual concessão dos mesmos, em conformidade com os artigos 30.º e 34.º do mesmo diploma.

Marca n.º N/1 793

Classe: 16.^a

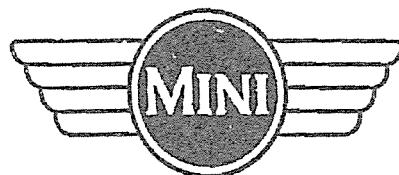
Requerente: Rover Group Limited, britânica, industrial e comercial, International Headquarters, Warwick Technology Park, Warwick, CV34, Reino Unido.

Data do pedido: 19 de Março de 1997.

Produtos: materiais impressos, artigos de papelaria, livros e publicações, artigos para escritório (excepto mobiliário), materiais de instrução e ensino (excepto aparelhos), instrumentos e materiais para desenho e escrita; mata-borrões; fotografias, autocolantes, e iquetas, decalques, cartas de jogar, réguas, postais ilustrados, cartões para fotografias, marcas para livros, pesos para papéis e capas para livros; diários, blocos para apontamentos, livros para apontamentos, livros de moradas, conjuntos desses artigos e capas para os mesmos; carteiras para cartões de visita, capas para livros de cheques, e capas e carteiras para

A marca consiste em: →

passaportes; capas para livros de cheques, e capas e carteiras para passaportes; pasta de papéis, estojos e capas, todos para ou para conter livros de apontamentos, blocos de apontamentos, papel, canetas, lápis e/ou borrachas; capas de plástico ou papel; tapetes, bases para copos, panos e papéis absorventes, todos feitos só ou principalmente de papel e/ou derivados de papel; materiais para embrulhos e empacotamento; sacos feitos só ou principalmente de papel e/ou materiais plásticos; protectores de carpetes em papel.



Notificações: por lapso verificado na primeira publicação, novamente se publica o pedido.

Marca n.º N/2 163

Classe: 12.^a

Requerente: Garagem Fei Hang, Limitada, de Macau, compra e venda de motociclos, Travessa do Comandante Mata e Oliveira, n.º 13, r/c, Macau.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Produtos: veículos, designadamente motociclos e ciclomotores.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 164

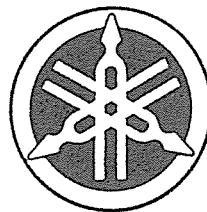
Classe: 42.^a

Requerente: Garagem Fei Hang, Limitada, de Macau, compra e venda de motociclos, Travessa do Comandante Mata e Oliveira, n.º 13, r/c, Macau.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Serviços: serviço de fornecimento e abastecimento de motociclos e ciclomotores, bem como de seus acessórios e dos artigos desportivos para condução de veículos motorizados.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 165

Classe: 12.^a

Requerente: Garagem Fei Hang, Limitada, de Macau, compra e venda de motociclos, Travessa do Comandante Mata e Oliveira, n.º 13, r/c, Macau.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Produtos: veículos, designadamente motociclos e ciclomotores.

A marca consiste em: →

YAMAHA

Marca n.º N/2 166

Classe: 42.^a

Requerente: Garagem Fei Hang, Limitada, de Macau, compra e venda de motociclos, Travessa do Comandante Mata e Oliveira, n.º 13, r/c, Macau.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Serviços: serviço de fornecimento e abastecimento de motociclos e ciclomotores, bem como de seus acessórios e dos artigos desportivos para condução de veículos motorizados.

A marca consiste em: →

YAMAHA

Marca n.º N/2 167

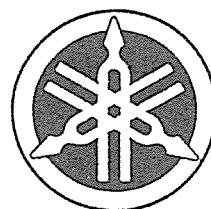
Classe: 12.^a

Requerente: Garagem Fei Hang, Limitada, de Macau, compra e venda de motociclos, Travessa do Comandante Mata e Oliveira, n.º 13, r/c, Macau.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Produtos: veículos, designadamente motociclos e ciclomotores.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 168

Classe: 42.^a

Requerente: Garagem Fei Hang, Limitada, de Macau, compra e venda de motociclos, Travessa do Comandante Mata e Oliveira, n.º 13, r/c, Macau.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Serviços: serviço de fornecimento e abastecimento de motociclos e ciclomotores, bem como de seus acessórios e dos artigos desportivos para condução de veículos motorizados.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 169

Classe: 25.^a

Requerente: Reebok International Ltd., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Massachusetts, norte-americana, industrial e comercial, 100 Technology Center Drive, Stoughton, Massachusetts, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 170

Classe: 16.^a

Requerente: Tianjin Stationery & Sporting Goods Import & Export Corporation, chinesa, industrial e comercial, 164, Liaoning Road, Tianjin, República Popular da China.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: papel higiénico e outros papéis para uso diário, produtos de papel, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 171

Classe: 14.^a

Requerente: Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.), suíça, industrial e comercial, Saint-Imier, Suíça.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: metais preciosos e suas ligas e produtos nestas matérias ou em plaqüé não incluídos noutras classes; joalharia, bijutaria, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 172

Classe: 9.^a

Requerente: Paco Rabanne Parfums, Société Anonyme, francesa, industrial e comercial, 6, Boulevard du Parc, Neuilly-sur-Seine (Hauts de Seine), França.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos e instrumentos ópticos, óculos, óculos de sol, estojos para óculos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 173

Classe: 33.^a

Requerente: Bacardi & Company Limited, sociedade do Liechtenstein, industrial e comercial, Aeulestrasse 5, Postfach 470, FL-9 490 Vaduz, Liechtenstein.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas alcoólicas, nomeadamente, vermute, aperitivos alcoólicos, vinhos e bebidas espirituosas.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 174

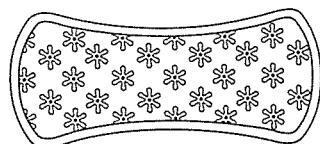
Classe: 5.^a

Requerente: Johnson & Johnson, norte-americana, Estado de New Jersey, industrial e comercial, Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: produtos para protecção higiénica feminina.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 175

Classe: 5.^a

Requerente: Johnson & Johnson, norte-americana, Estado de New Jersey, industrial e comercial, Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: produtos para protecção higiénica feminina.

A marca consiste em: →

CAREFREE ULTRADRY

Marca n.ºN/2 176

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta), velaturas; mastiques, betumes.

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 177

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta), velaturas; mastiques, betumes.

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 178

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta), velaturas; mastiques, betumes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 179

Classe: 9.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: programas para computadores, «software» para computadores, aparelhos para o processamento de dados.

A marca consiste em: →

TOUCHCOLOUR

Marca n.º N/2 180

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta), velaturas; mastiques.

A marca consiste em: →

DUSPEC

Notificações: nos termos dos n.os 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «betumes», por pertencerem a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer o tipo dos mastiques a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 181

Classe: 7.^a

Requerente: Gea Aktiengesellschaft, alemã, industrial e comercial, Dorstener Strasse 484, 44 809 Bochum, Alemanha.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: máquinas e máquinas-ferramentas; motores (à exceção dos motores para veículos terrestres), uniões e correias de transmissão (à exceção das que são para veículos terrestres), instrumentos agrícolas; chocadeiras para os ovos.

A marca consiste em: →

Reivindicação de cores: a palavra «Gea» a azul, entrelaçada por um anel a verde.

Marca n.ºN/2 182

Classe: 9.^a

Requerente: Gea Aktiengesellschaft, alemã, industrial e comercial, Dorstener Strasse 484, 44 809 Bochum, Alemanha.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de controlo (inspecção), de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos para o registo, a transmissão, a reprodução do som ou das imagens; suportes de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecanismos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para o tratamento da informação e computadores; extintores.



A marca consiste em: →

Reivindicação de cores: a palavra «Gea» a azul, entrelaçada por um anel a verde.

Marca n.ºN/2 183

Classe: 11.^a

Requerente: Gea Aktiengesellschaft, alemã, industrial e comercial, Dorstener Strasse 484, 44 809 Bochum, Alemanha.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos de iluminação, de aquecimento, de produção de vapor, de cozedura, de refrigeração, de secagem, de ventilação, de distribuição de água e instalações sanitárias.



A marca consiste em: →

Reivindicação de cores: a palavra «Gea» a azul, entrelaçada por um anel a verde.

Marca n.ºN/2 184

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SW1P 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta), velaturas; mastiques, betumes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 185

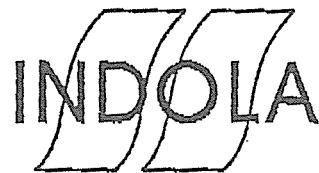
Classe: 3.^a

Requerente: Indola Cosmetics B. V., holandesa, industrial e comercial, 37, Geestbrugkade, NL-2 281 CX Rijswijk, Holanda.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: produtos cosméticos e de «toilette»; produtos para o cuidado do cabelo, incluindo champôs, amaciadores, tratamentos, «mousses», geles, gel em «spray», fixadores, produtos para a moldagem dos cabelos, óleos quentes, «sprays», isolantes, restauradores, máscaras, hidratantes, loções de limpeza, produtos de ondulação para permanentes, neutralizantes, produtos para penteados e acabamentos, preparações para dar brilho, preparações corantes e pós para branqueamento.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 186

Classe: 33.^a

Requerente: Havana Club Holding S. A., luxemburguesa, industrial e comercial, 6 Rue Heine L-1 720 Luxembourg, Luxemburgo.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: rum cubano.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 187

Classe: 9.^a

Requerente: Nakamichi Corporation, japonesa, industrial e comercial, 153, Suzuki-cho, 1-Chome, Kodaira, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 1 de Julho de 1997.

Produtos: leitores de discos compactos de áudio usados em sistemas de áudio domésticos; leitores de discos compactos de áudio usados como sistema de som em automóveis; dispositivos para mudança de discos compactos de áudio (designadamente leitores de discos compactos de áudio com mecanismo interior de mudança automática de discos); leitores de discos compactos de áudio com sintonizador de rádio usados como sistema de som em automóveis; leitores de discos compactos de áudio com leitores de cassetes de fita para um sistema de áudio doméstico.

A marca consiste em: →

MusicBank

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Portugal, em 22 de Abril de 1997, sob o n.º 323 467.

Marca n.ºN/2 188

Classe: 25.^a

Requerente: Swire Resources Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, 3/F, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 189

Classe: 25.^a

Requerente: Swire Resources Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, 3/F, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 2 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 190

Classe: 25.^a

Requerente: Calçados Artigiano Limitada, organizada segundo as leis de Macau, comercial, Avenida da Amizade, s/n, r/c, edifício Yaohan, Macau.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Produtos: calçado.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 191

Classe: 18.^a

Requerente: Fornari International Limited, de Hong Kong, comercial, 31 floor, Hing Wai Centre, 7 Tin Wan Praya Road, Aberdeen, Hong Kong.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Produtos: cabedal e imitação de cabedal e produtos feitos com esses materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; couros; malas e malas de viagem; sacos, sacos de mão, malas, malas pequenas de viagem; pastas, pastas para documentos, malas pequenas para documentos; carteiras de bolso, carteiras para chaves, carteiras para passaportes, carteiras para livros de cheques, carteiras para dinheiro, carteiras de documentos, carteiras para cartões de crédito; transportadores de bagagem,

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 192

Classe: 14.^a

Requerente: Fornari International Limited, de Hong Kong, comercial, 31 floor, Hing Wai Centre, 7 Tin Wan Praya Road, Aberdeen, Hong Kong.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Produtos: metais preciosos e suas ligas; produtos feitos nessas matérias ou em plaqué não compreendidos noutras classes; joalharia e pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 193

Classe: 9.^a

Requerente: Fornari International Limited, de Hong Kong, comercial, 31 floor, Hing Wai Centre, 7 Tin Wan Praya Road, Aberdeen, Hong Kong.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Produtos: óculos, monóculos, óculos de sol, lupas; armações e correntes para óculos, para monóculos e para óculos de sol (com excepção dos que sejam feitos com metais preciosos), e correntes e caixas para esses produtos; lentes de contacto, caixas para lentes de contacto; lentes correctivas; visores, instrumentos contendo visores; objectos de vidro graduados; objectos de medição de vidro; vidros ópticos, produtos ópticos, lâmpadas ópticas, lanternas ópticas, lentes ópticas; peças e acessórios para os produtos acima mencionados, todos incluídos na classe 9.^a

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 194

Classe: 35.^a

Requerente: Calçados Artigiano Limitada, organizada segundo as leis de Macau, comercial, Avenida da Amizade, s/n, r/c, edifício Yaohan, Macau.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Serviços: publicidade e negócios.

真美诗

A marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 195

Classe: 3.^a

Requerente: Comptoir Nouveau de la Parfumerie, Société Anonyme, francesa, industrial, 23, Rue Boissy d'Anglas, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Produtos: sabões, perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos e para o corpo, dentífricos, desodorizantes.

A marca consiste em: →

ROCABAR

Marca n.ºN/2 196

Classe: 16.^a

Requerente: Hermes International, Société en Commandite par Actions, francesa, industrial, 24, Rue du Faubourg Saint-Honoré, 75 008 Paris, França.

Data do pedido: 3 de Julho de 1997.

Produtos: papel, artigos em papel, caixas, sacos e saquetas de embalagem, cartonagens, sacos e saquetas em cartão, papelaria, livros, almanaque, agendas, cartas de jogar.



A marca consiste em: →

Reivindicação de cores: fundo em cor de laranja com figura e letras em castanho escuro.

Marca n.º N/2 197

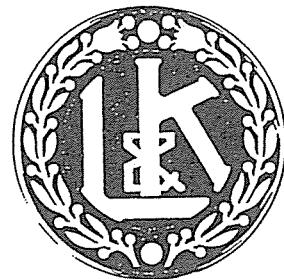
Classe: 12.^a

Requerente: Skoda Automobilová A. S., checa, industrial e comercial, Tr. Václava Klementa 869/II, CZ-293 60 Mladá Boleslav, República Checa.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Produtos: veículos motorizados, seus elementos, partes e acessórios, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 198

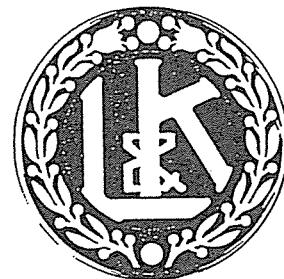
Classe: 37.^a

Requerente: Skoda Automobilová A. S., checa, industrial e comercial, Tr. Václava Klementa 869/II, CZ-293 60 Mladá Boleslav, República Checa.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Serviços: reparação de automóveis e serviços relacionados com os mesmos, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 199

Classe: 12.^a

Requerente: Skoda Automobilová A. S., checa, industrial e comercial, Tr. Václava Klementa 869/II, CZ-293 60 Mladá Boleslav, República Checa.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Produtos: veículos motorizados, seus elementos, partes e acessórios, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

LAURIN & KLEMENT

Marca n.ºN/2 200

Classe: 37.^a

Requerente: Skoda Automobilová A. S., checa, industrial e comercial, Tr. Václava Klementa 869/II, CZ-293 60 Mladá Boleslav, República Checa.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Serviços: reparação de automóveis e serviços relacionados com os mesmos, não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

LAURIN & KLEMENT

Marca n.ºN/2 201

Classe: 12.^a

Requerente: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, também comerciando como Honda Motor Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 1-1, Minami-Aoyama 2-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos para locomoção por terra, ar e água, incluindo automóveis e motociclos; partes e acessórios para os produtos atrás mencionados não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

SPACY

Marca n.ºN/2 202

Classe: 12.^a

Requerente: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, também comerciando como Honda Motor Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 1-1, Minami-Aoyama 2-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos para locomoção por terra, ar e água, incluindo automóveis e motociclos; partes e acessórios para os produtos atrás mencionados não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

DIO

Marca n.º N/2 203

Classe: 5.^a

Requerente: Paul Hartmann AG., alemã, industrial e comercial, Paul-Hartmann-Str., D-89 522 Heidenheim, Alemanha.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Produtos: fraldas descartáveis, fraldas-pensos e pensos absorventes feitos principalmente de papel e algodão ou outros materiais fibrosos utilizados nos cuidados de incontinentes; toalhetes para incontinentes; pensos absorventes para incontinentes, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

安加適

Marca n.º N/2 204

Classe: 5.^a

Requerente: Paul Hartmann AG., alemã, industrial e comercial, Paul-Hartmann-Str., D-89 522 Heidenheim, Alemanha.

Data do pedido: 4 de Julho de 1997.

Produtos: fraldas descartáveis, fraldas-pensos e pensos absorventes feitos principalmente de papel e algodão ou outros materiais fibrosos utilizados nos cuidados de incontinentes; toalhetes para incontinentes; pensos absorventes para incontinentes, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em: →

適意墊

Marca n.º N/2 205

Classe: 1.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: produtos químicos para utilização na indústria, ciência, fotografia, agricultura, horticultura e florestação; estrumes; resinas de todas as espécies; plásticos na forma de pós, líquidos e pastas; compostos para extinção de incêndios; substâncias de temperar aço e preparados químicos para soldadura; substâncias químicas para preservação de produtos alimentares; substâncias para curtimento; substâncias adesivas, compostos à prova de

água, materiais para protecção de cimento, catalisadores, anti-oxidantes e solventes; antifumos e outros aditivos para combustíveis e lubrificantes; preparados para reduzir o nível de congelação da água e outros líquidos; óleos para travões.

A marca consiste em: →

SHELL

Marca n.º N/2 206

Classe: 4.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes, querose-ne, compostos para depósito e absorventes de poeira; combustíveis para automóveis e outros; iluminantes; velas, círios e pavios; cera de todas as espécies; gases liquidificados.

SHELL

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 207

Classe: 19.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: materiais de construção, pedra natural e artificial, cimento, cal, argamassa, gesso e cascalho; tubos de barro ou cimento; materiais para construção de estradas; asfalto, pez e betume; emulsões betuminosas, compostos de resina e betume; edifícios portáteis; monumentos de pedra, tubos de chaminés, coberturas e placas para telhados, telhas, mosaicos e compostos para o chão; painéis e mosaicos para parede; placas à prova de água (membranas).

SHELL

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 208

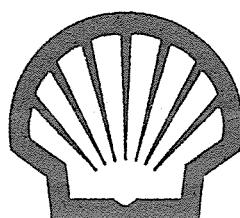
Classe: 1.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: produtos químicos para utilização na indústria, ciência, fotografia, agricultura, horticultura e florestação; estrumes; resinas de todas as espécies; plásticos na forma de pó, líquidos e pastas; compostos para extinção de incêndios; substâncias de temperar aço e preparados químicos para soldadura; substâncias químicas para preservação de produtos alimentares; substâncias para curtimento; substâncias adesivas, compostos à prova de

água, materiais para protecção de cimento, catalisadores, antioxidantes e solventes; antifumos e outros aditivos para combustíveis e lubrificantes; preparados para reduzir o nível de congeilação da água e outros líquidos; óleos para travões.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 209

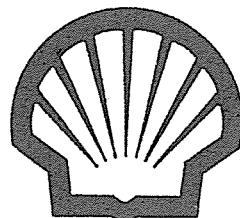
Classe: 4.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes, querose-ne, compostos para depósito e absorventes de poeira; combustíveis para automóveis e outros; velas, círios e pavios; cera de todas as espécies; gases liquidificados.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 210

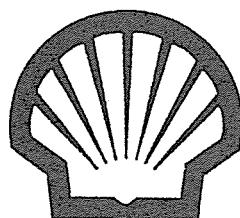
Classe: 19.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: materiais de construção, pedra natural e artificial, cimento, cal, argamassa, gesso e cascalho; tubos de barro ou cimento; materiais para construção de estradas; asfalto, pez e betume; emulsões betuminosas, compostos de resina e betume; edifícios portáteis; monumentos de pedra, tubos de chaminés, coberturas e placas para telhados, telhas, mosaicos e compostos para o chão; painéis e mosaicos para parede; placas à prova de água (membranas).

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 211

Classe: 1.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: produtos químicos para utilização na indústria, ciência, fotografia, agricultura, horticultura e florestação; estrumes; resinas de todas as espécies; plásticos na forma de pó, líquidos e pastas; compostos para extinção de incêndios; substâncias de temperar aço e preparados químicos para soldadura; substâncias químicas para preservação de produtos alimentares; substâncias

para curtimento; substâncias adesivas, compostos à prova de água, materiais para protecção de cimento, catalisadores, anti-oxidantes e solventes; antifumos e outros aditivos para combustíveis e lubrificantes; preparados para reduzir o nível de congelamento da água e outros líquidos; óleos para travões.

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 212

Classe: 4.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes, querose-ne, compostos para depósito e absorventes de poeira; combustíveis para automóveis e outros; iluminantes; velas, círios e pavios; cera de todas as espécies; gases liquidificados.

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 213

Classe: 19.^a

Requerente: Shell International Petroleum Company Limited, inglesa, comercial e industrial, Shell Centre, London SE1 7NA, Reino Unido.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: materiais de construção, pedra natural e artificial, cimento, cal, argamassa, gesso e cascalho; tubos de barro ou cimento; materiais para construção de estradas; asfalto, pez e betume; emulsões betuminosas, compostos de resina e betume; edifícios portáteis; monumentos de pedra, tubos de chaminés, coberturas e placas para telhados, telhas, mosaicos e compostos para o chão; painéis e mosaicos para parede; placas à prova de água (membranas).

A marca consiste em: →



Marca n.ºN/2 214

Classe: 36.^a

Requerente: Visa International Service Association, americana, Estado de Delaware, comercial, 900 Metro Center Boulevard, Foster City, California 94 404. Estados Unidos da América.

Data do pedido: 7 de Julho de 1997.

Serviços: serviços financeiros.

A marca consiste em: →

ELECTRON

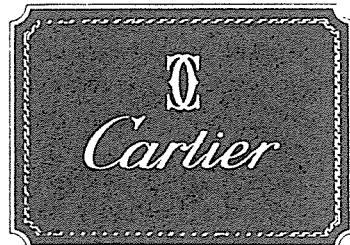
Marca n.º N/2 215

Classe: 34.^a

Requerente: Cartier International B. V., holandesa, industrial e comercial, Herengracht 436, Amsterdam, Holanda.

Data do pedido: 7 de Julho de 1997.

Produtos: tabaco, cigarros, cigarrilhas, charutos; artigos de fumadores, incluindo isqueiros de cigarros.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 216

Classe: 33.^a

Requerente: Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal S. A., portuguesa, industrial e comercial, Rua Azevedo Magalhães, n.º 314, Vila Nova de Gaia, Portugal.

Data do pedido: 7 de Julho de 1997.

Produtos: vinhos, vinhos do Porto, vinhos de mesa, aguardentes e licores.

REAL VINICOLA

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 217

Classe: 32.^a

Requerente: Carlsberg A/S, dinamarquesa, industrial e comercial, Vesterfaellevæj 100, 1 799 Copenhagen V., Dinamarca.

Data do pedido: 7 de Julho de 1997.

Produtos: cervejas.

SKOL

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 218

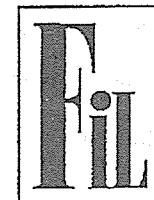
Classe: 20.^a

Requerente: Faircrown Investment Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, 26th floor, Tower A, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 8 de Julho de 1997.

Produtos: mobiliário, espelhos, molduras para espelhos; artigos (não incluídos noutras classes) em madeira, cortiça, bambu, cana, vime, chifre, marfim, osso de baleia, conchas, âmbar, madre-pérola, espuma do mar e substitutos para todos estes materiais, ou de plástico.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 3 de Julho de 1997, sob o n.º 9 188/1997.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 219

Classe: 31.^a

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 6 885 Elm Street, McLean, Virginia 22 101-3 883, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 10 de Julho de 1997.

Produtos: alimentos para animais, pássaros e peixes, e aditivos para esses alimentos; produtos para camas para animais.

A marca consiste em: →

NUTRIVIT

Marca n.º N/2 220

Classe: 11.^a

Requerente: TMT Trading Co. Ltd., de Hong Kong, comercial, 12/F., block B, 11-14 Hong Kong Industrial Centre, 489-491 Castle Peak Road, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 11 de Julho de 1997.

Produtos: ventoinhas eléctricas, ventoinhas eléctricas de tecto, ventoinhas eléctricas oscilantes, ventoinhas eléctricas de pé, ventoinhas eléctricas de secretária, ventoinhas eléctricas rotativas, ventoinhas eléctricas em caixa, ventoinhas eléctricas com fixação por mola, ventoinhas eléctricas orbitais, ventoinhas eléctricas de parede, exaustores eléctricos industriais, exaustores eléctricos domésticos, ventoinhas helicoidais verticais, suportes para lâmpadas fluorescentes; tudo o mais incluído na classe 11.^a

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 221

Classe: 38.^a

Requerente: The Hearst Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 959 Eight Avenue, New York, New York 10 019, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de difusão televisivos e distribuição por satélite de serviços de difusão televisivos e serviços de difusão televisivos por cabo.

A marca consiste em: →

COSMO TV

Marca n.º N/2 222

Classe: 38.^a

Requerente: The Hearst Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 959 Eight Avenue, New York, New York 10 019, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de difusão televisivos e distribuição por satélite de serviços de difusão televisivos e serviços de difusão televisivos por cabo.

A marca consiste em: →

TV COSMO

Marca n.º N/2 223

Classe: 38.^a

Requerente: The Hearst Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 959 Eight Avenue, New York, New York 10 019, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 11 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de difusão televisivos e distribuição por satélite de serviços de difusão televisivos e serviços de difusão televisivos por cabo.

A marca consiste em: →

THE COSMOPOLITAN CHANNEL

精制甲级品

香烟型

Marca n.ºN/2 224

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

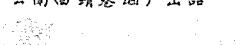
Produtos: cigarros com filtros.

A marca consiste em: →



石林
長度滤嘴烟

云南曲靖卷烟厂出品



Reivindicação de cores: a marca é apresentada em fundo branco, a cercadura da figura a dourado. Os caracteres chineses «Seak Lam» em vermelho com bordos dourados. Os caracteres chineses «Cheng Chai Kap Kap Pan» e «Wan Nam Kok Cheng Kun In Chong Chot Pan» (nome da fábrica) em vermelho. Os caracteres chineses «Hao In Ieng» e «Cheong Loi Choi In» em preto.

Marca n.ºN/2 225

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



KING SIZE
FILTER

Cigarettes

OUJING CIGARETTE FACTORY
YUNNAN-CHINA



Reivindicação de cores: a marca é apresentada em fundo branco, a cercadura da figura a dourado com fundo vermelho. A expressão «Stone Forest» em branco, a faixa inferior a dourado. As expressões «King Size Filter» e «Cigarettes» em preto. A expressão «Qujing Cigarette Factory Yunnan-China» em vermelho.

Marca n.ºN/2 226

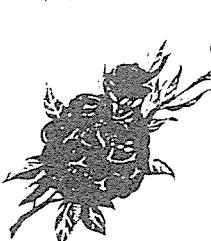
Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



红山茶
过滤嘴香烟

Reivindicação de cores: a marca é apresentada em fundo branco, as flores em vermelho, as folhas em verde sobre fundo azul. Os caracteres chineses «Hong San Cha Kuo Loi Choi Heong In» e «Chong Kuok Kuan Meng Kun In Chong Chot Pan» em púrpura.

Marca n.º N/2 227

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

The Scarlet Camellia

CIGARETTES



A marca consiste em: →

KUNMING CIGARETTE FACTORY
CHINA

Reivindicação de cores: as expressões «The Scarlet Camellia» e «Filter» em púrpura. A expressão «Cigarettes» a dourado. As expressões «Kunming Cigarette Factory China» em preto.

Marca n.º N/2 228

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

特製甲級品



过滤嘴香烟

昆明卷烟厂出品

Reivindicação de cores: a marca é apresentada em fundo branco, a nuvem cercada a dourado, sendo o seu interior a vermelho e os caracteres chineses «Wan In» em dourado. Os caracteres chineses «Tak Chai Kap Kap Pan», «Kuo Loi Choi Heong In» e «Kuan Meng Kun In Chong Chot Pan» em vermelho.

Marca n.º N/2 229

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

BEST REFINED QUALITY

FILTER
CIGARETTESKUNMING CIGARETTE FACTORY
CHINA

Reivindicação de cores: a marca é apresentada em fundo branco, a nuvem cercada a dourado, sendo o seu interior a vermelho e a expressão «Yun Yan» a dourado. As expressões «Best Refined Quality», «Filter Cigarettes» e «Kunmimg Cigarette Factory China» em vermelho.

Marca n.º N/2 230

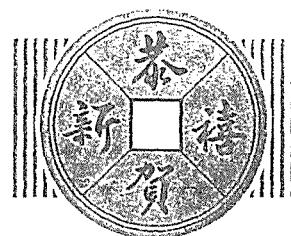
Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



过滤嘴香烟

中國公司總經理有限公司

Reivindicação de cores: marca apresentada sobre fundo vermelho, com linhas verticais douradas, figura de moeda antiga em dourado com linhas e caracteres chineses «Kong Ho San Hei» e «Kuo Loi Choi Heong In» em preto, e o nome de fábrica «Chong Kuok Wan Nam Iok Kai Kun In Chong Chot Pan» em dourado.

Marca n.º N/2 231

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



YUNNAN FILTER CIGARETTES FACTORY, YUXI, CHINA

Reivindicação de cores: marca apresentada sobre fundo vermelho, com lampião e linhas verticais e a expressão «Gonghexinx» em dourado. A expressão «Filter Cigarettes» em preto, e o nome de fábrica «Made in Yuxi Cigarette Factory, Yunnan, China» em dourado.

Marca n.º N/2 232

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



特制过滤嘴香烟
KAO YAN XING
TEZHI GUOLUZUI
XIANG YAN

红河滤嘴烟

Reivindicação de cores: marca com parte superior púrpura e a expressão «Honghe» a branco, e a parte inferior a branco com a expressão «Kao Yan Xing Tezhi Guoluzui Xiang Yan» e os caracteres chineses «Hong Ho», «Tak Chai Kuo Loi Choi Heong In» e «Hong Ho Kun In Chong Chot Pan» em preto.

Marca n.º N/2 233

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



32 (3)

特制迎送嘴香烟
KAO YAN XING
TEZHI GUOLUZUI
XIANG YAN

HONGHE JUANYANCHANG CHUPIN

Reivindicação de cores: marca com parte superior púrpura e a expressão «Honghe» a branco, e parte inferior branca com as expressões «Kao Yan Xing Tezhi Guoluzui Xiang Yan» e «Honghe Juanyanchang Chupin» e os caracteres chineses «Hong Ho», «Tak Chai Kuo Loi Choi Heong In» em preto.

Marca n.º N/2 234

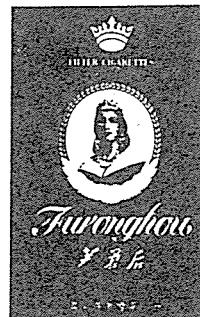
Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: marca debruada a dourado sobre fundo vermelho escuro e claro a formar riscas diagonais, folhas da cercadura da figura em prateado e dourado, retrato de mulher em cor de pele, coroa em dourado, vestido em branco e púrpura. A figura superior «coroa» e a expressão «Filter Cigarettes», «Furonghou», e os caracteres chineses «Fu Iong Hao» e «Chong Kuok Seong Tak Kun In Chong Chot Pan» são em prateado e dourado.

Marca n.º N/2 235

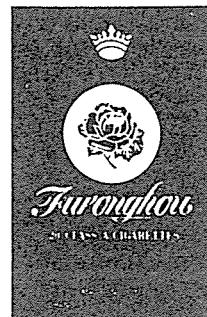
Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros.

A marca consiste em: →



Notificações: torna-se necessário esclarecer quanto às cores que pretende reivindicar.

Marca n.º N/2 236

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros.

A marca consiste em: →



Furongwang
20 CLASS A CIGARETTES

芙蓉王

中國英德花旗煙廠出品

Reivindicação de cores: marca debruada a dourado, com fundo cinzento, figura redonda com fundo dourado e a flor a dourado e amarelo. A figura superior «coroa», a expressão «Furongwang» e os caracteres chineses «Fu Iong Wang» em dourado. As expressões «Filter Cigarettes» e «20 Class A Cigarettes», e o nome de fábrica em caracteres chineses «Chong Kuok Seong Tak Kun In Chong Chot Pan» em preto.

Marca n.º N/2 237

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros.

A marca consiste em: →



Furongwang
20 CLASS A CIGARETTES

Made in China
CHANG DE CIGARETTE FACTORY

Reivindicação de cores: marca debruada a dourado, com fundo prateado e cinzento, figura redonda com fundo dourado e a flor a dourado e amarelo. A figura superior «coroa» e a expressão «Furongwang» em dourado, a expressão «20 Class A Cigarettes» e «Chang de Cigarette Factory» em preto, «Made in China» a púrpura.

Marca n.º N/2 238

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.

A marca consiste em: →



过滤嘴香烟

中国云南玉溪卷烟厂出品

Reivindicação de cores: marca sobre fundo amarelo, a figura superior é um vaso com ameixas vermelhas, faixa lateral esquerda em branco, faixa a vermelho com caracteres chineses «Hong Mui» em vermelho e «Chong Kuok Wan Nam Lok Kai Ku In Chong Chot Pan» em roxo.

Marca n.º N/2 239

Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Comércio de Tabaco Kam Seng, Limitada, de Macau, comercial, importação e exportação de tabaco, Avenida Doutor Mário Soares, s/n, edifício Banco da China, 25.º andar, «F», Macau.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros com filtro.



A marca consiste em: →

MADE IN YUXI CIGARETTE FACTORY, YUNNAN, CHINA

Reivindicação de cores: marca sobre fundo amarelo, a figura superior é um vaso com ameixas vermelhas, faixa lateral esquerda a branco, faixa a vermelho com a expressão «Hongmei» em branco. As expressões «Filter Cigarettes» em vermelho, «Made in Yuxi Cigarette Factory, Yunnan, China» em roxo.

Marca n.º N/2 240

Classe: 37.^a

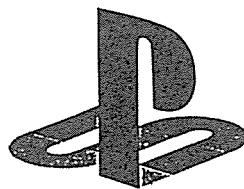
Requerente: Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, japonesa, industrial e comercial, 1-1, Akasaka 7-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Serviços: reparação e manutenção de equipamento de navegação aérea, reparação e instalação de computadores (incluindo unidades de processamento central/circuitos electrónicos ou discos magnéticos de programação de dados), instalação de redes informáticas, instalação de sistemas informáticos, reparação e manutenção de receptores de rádio, aparelhos de televisão e

A marca consiste em: →

sistemas estereofónicos, reparação e manutenção de aparelhos de jogos de vídeo, reparação e manutenção de aparelhos de discos compactos, reparação e manutenção de câmaras de vídeo e gravadores de vídeo, reparação e manutenção de telefones, instalação e reparação de máquinas e equipamento de escritório, reparação de armários, reparação e manutenção de mobiliário, reparação e manutenção de relógios de parede e relógios de pulso, reparação e manutenção de instrumentos musicais, reparação e manutenção de aparelhos fotográficos e projectores de filmes.



Marca n.º N/2 241

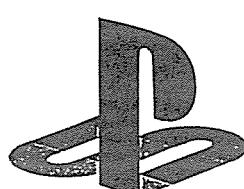
Classe: 42.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, japonesa, industrial e comercial, 1-1, Akasaka 7-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Serviços: conversão de códigos informáticos para terceiros, consultadoria informática, serviços de dados de informática, serviços de diagnósticos de informática, planeamento de recuperação de acidentes de informática, programação informática para terceiros, fornecimento de facilidades em linha para interacção com outros utilizadores de informática relacionados com tópicos de interesse geral («chat room»), serviços de recuperação de dados, aluguer de tempo de acesso a um computador de dados no sector de gráficos de computador, desenho informático, actualização de «software» informático, projectos de «software», serviços de participação de informática, conversão de dados

ou informação informática, compressão digital de filmes, serviços electrónicos avulso via computador no sector de «software» de jogos de vídeo, aluguer de instalações informáticas, manutenção de «software» de informática, controlo remoto de sistemas de informática, providenciando acesso a uma base de dados interactiva no sector de gráficos de informática, fornecendo «software» de jogos de vídeo que pode ser descarregado de uma rede global de informática, fornecendo acesso do utilizador múltiplo a uma rede global de informações para transferência e disseminação de uma vasta gama de informações, recuperação de dados de informática, serviço de armazenamento a retalho disponível através de comunicações de informática, televisão interactiva no sector de «software» de jogos de vídeo (descarregando o pretendido «software» de jogos de vídeo para «disketes» do cliente ou por computador), cafés, restaurantes.



A marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 242

Classe: 37.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, japonesa, industrial e comercial, 1-1, Akasaka 7-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Serviços: reparação e manutenção de equipamento de navegação aérea, reparação e instalação de computadores (incluindo unidades de processamento central/circuitos electrónicos ou discos magnéticos de programação de dados), instalação de redes informáticas, instalação de sistemas informáticos, reparação e manutenção de receptores de rádio, aparelhos de televisão e sistemas estereofónicos, reparação e manutenção de aparelhos de jogos de vídeo, reparação e manutenção de aparelhos de

discos compactos, reparação e manutenção de câmaras de vídeo e gravadores de vídeo, reparação e manutenção de telefones, instalação e reparação de máquinas e equipamento de escritório, reparação de armários, reparação e manutenção de mobiliário, reparação e manutenção de relógios de parede e relógios de pulso, reparação e manutenção de instrumentos musicais, reparação e manutenção de aparelhos fotográficos e projectores de filmes.

A marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 243

Classe: 42.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, japonesa, industrial e comercial, 1-1, Akasaka 7-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Serviços: conversão de códigos informáticos para terceiros, consultadoria informática, serviços de dados de informática, serviços de diagnósticos de informática, planeamento de recuperação de acidentes de informática, programação informática para terceiros, fornecimento de facilidades em linha para interacção com outros utilizadores de informática relacionados com tópicos de interesse geral («chat room»), serviços de recuperação de dados, aluguer de tempo de acesso a um computador de dados no sector de gráficos de computador, desenho informático, actualização de «software» informático, projectos de «software», serviços de comparticipação de informática, conversão de dados ou informação informáticos, compressão digital de filmes, servi-

ços electrónicos avulso via computador no sector de «software» de jogos de vídeo, aluguer de instalações informáticas, manutenção de «software» de informática, controlo remoto de sistemas de informática, providenciando acesso a uma base de dados interactiva no sector de gráficos de informática, fornecendo «software» de jogos de vídeo que pode ser descarregado de uma rede global de informática, fornecendo acesso do utilizador múltiplo a uma rede global de informações para transferência e disseminação de uma vasta gama de informações, recuperação de dados de informática, serviço de armazenamento a retalho disponível através de comunicações de informática televisão interactiva no sector de «software» de jogos de vídeo (descarregando o pretendido «software» de jogos de vídeo para «disketes» do cliente ou por computador), cafés, restaurantes.

A marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 244

Classe: 42.^a

Requerente: Guangdong Hui Shi Jia Economic Development, Co. Ltd., chinesa, comercial, Rm. 3 609, 36/FI., 83 Nong Lin Xia Road, Guangzhou, República Popular da China.

Data do pedido: 15 de Julho de 1997.

Serviços: refeitório, restaurante, comidas rápidas, restaurante «self-service», casa de café, organização de festas, serviço de «cocktail», cafetaria, hotel, restaurante temporário, quarto para hóspede, reservas em hotéis, reserva para alugamento ou residência temporária.

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 245

Classe: 25.^a

Requerente: Ga Modefine, S.A., suíça, comercial e industrial,
Avenue de France, 90, Lausanne, Suíça.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 246

Classe: 9.^a

Requerente: Sparc International, Inc., americana, industrial e
comercial, 3 333 Bowers Avenue, Suite 280, Santa Clara, Ca-
lifornia 95 054-2 913, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: «hardware» de computador, incluindo microproces-
sadores, unidades de processamento centrais, quadros de circui-
tos e circuitos integrados; programas de computador para operar
aplicações de sistemas e negócios; vendidos conjuntamente com
manuais.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 247

Classe: 42.^a

Requerente: Fashion Box S.P.A., italiana, industrial e comer-
cial, Via Marcoai, 1, Asolo, Frazione Casella, Treviso, Itália.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Serviços: fornecimento de comida e bebida, cafetarias, hotéis,
pensões.

A marca consiste em: →

REPLAY CAFÉ

Marca n.ºN/2 248

Classe: 32.^a

Requerente: Refrigor S. A., portuguesa, industrial e comercial, Estrada da Portela de Carnaxide, 9, Carnaxide, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas não alcoólicas, incluindo bebidas refrigerantes, bebidas gasosas, bebidas de frutos e bebidas gasosas de sumo de frutos, xaropes para bebidas, concentrados e outros preparados para o fabrico de bebidas.

A marca consiste em: →

VITA VIGOR

Marca n.ºN/2 249

Classe: 32.^a

Requerente: Refrigor S. A., portuguesa, industrial e comercial, Estrada da Portela de Carnaxide, 9, Carnaxide, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas não alcoólicas, incluindo bebidas refrigerantes, bebidas gasosas, bebidas de frutos e bebidas gasosas de sumo de frutos, xaropes para bebidas, concentrados e outros preparados para o fabrico de bebidas.

A marca consiste em: →

SUMOL

Marca n.ºN/2 250

Classe: 32.^a

Requerente: Refrigor S. A., portuguesa, industrial e comercial, Estrada da Portela de Carnaxide, 9, Carnaxide, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas não alcoólicas, incluindo bebidas refrigerantes, bebidas gasosas, bebidas de frutos e bebidas gasosas de sumo de frutos, xaropes para bebidas, concentrados e outros preparados para o fabrico de bebidas.

A marca consiste em: →

JUICEL

Marca n.º N/2 251

Classe: 32.^a

Requerente: Refrigor S. A., portuguesa, industrial e comercial, Estrada da Portela de Carnaxide, 9, Carnaxide, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas não alcoólicas, incluindo bebidas refrigerantes, bebidas gasosas, bebidas de frutos e bebidas gasosas de sumo de frutos, xaropes para bebidas, concentrados e outros preparados para o fabrico de bebidas.

A marca consiste em: →

JET

Marca n.º N/2 252

Classe: 32.^a

Requerente: Refrigor S. A., portuguesa, industrial e comercial, Estrada da Portela de Carnaxide, 9, Carnaxide, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas não alcoólicas, incluindo bebidas refrigerantes, bebidas gasosas, bebidas de frutos e bebidas gasosas de sumo de frutos, xaropes para bebidas, concentrados e outros preparados para o fabrico de bebidas.

A marca consiste em: →

SUCOL

Marca n.º N/2 253

Classe: 3.^a

Requerente: Calvin Klein Cosmetic Corporation, americana, industrial e comercial, 501 Silverside Road, Wilmington, Delaware 19 809, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: produtos de perfumaria, incluindo perfume, «eau de parfum», perfume sob a forma de pó cremoso, loção para o corpo; creme para o corpo, antitranspirante, pó para o corpo, pó-de-talco para o corpo, óleo de banho, óleo de massagem, óleos essenciais, gel de banho de chuveiro, gel esfoliante, sabonetes, gel para o corpo, champô, gel para os cabelos, fragrâncias para os cabelos em «spray», «eau fraîche» em «spray», preparações para a protecção contra o sol, «potpourri», saquinhos com fragrâncias e fragrâncias para o ambiente.

A marca consiste em: →

CONTRADICTION

Marca n.º N/2 254

Classe: 25.^a

Requerente: Calvin Klein Cosmetic Corporation, americana, industrial e comercial, 501 Silverside Road, Wilmington, Delaware 19 809, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, nomeadamente «T-shirts» e bonés.

A marca consiste em: →

CONTRADICTION

Marca n.º N/2 255

Classe: 34.^a

Requerente: Davidoff & Cie S. A., suíça, industrial e comercial, 2 Rue de Rive, 1 200 Genève, Suíça.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: tabaco, manufacturado ou não, incluindo charutos, cigarrilhas, charutos com as duas pontas cortadas e cigarros, tabaco para cachimbo e tabaco para mastigar; artigos para fumadores, incluindo cachimbos, limpadores para cachimbos, calcadeiras, corta-charutos, boquilhas para charutos e cigarros, isqueiros eléctricos e não-eléctricos para charutos e cigarros, pedras (para acender), caixas para charutos e cigarros, cigarreiras (estojos para cigarros) e estojos para charutos, humificadores para charutos, cinzeiros, papel para cigarros, filtros para cigarros; fósforos.

A marca consiste em: →

DAVIDOFF GRAND CRU

Marca n.º N/2 256

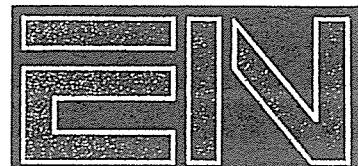
Classe: 25.^a

Requerente: Loyalist Trading Company Limited, de Hong Kong, industrial e comercial, 18th floor, World Trust Tower, 50 Stanley Street, Central, Hong Kong.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 257

Classe: 25.^a

Requerente: Loyalist Trading Company Limited, de Hong Kong, industrial e comercial, 18th floor, World Trust Tower, 50 Stanley Street, Central, Hong Kong.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: artigos de vestuário, calçado e chapelaria.

EINSTEIN
爱 斯 坦

A marca consiste em: →

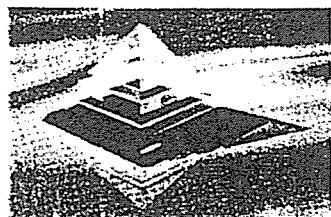
Marca n.º N/2 258

Classe: 5.^a

Requerente: Bristol-Myers Squibb Company, americana, industrial e comercial, 345 Park Avenue, New York, New York 10 154, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos, nomeadamente uma preparação antibiótica.



A marca consiste em: →

Reivindicação de cores: a marca é usada em tons de azul, vermelho, cor-de-rosa e branco.

Marca n.º N/2 259

Classe: 9.^a

Requerente: Sparc International, Inc., americana, industrial e comercial, 3 333 Bowers Avenue, Suite 280, Santa Clara, California 95 054-2 913, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: «hardware» de computador, incluindo microprocessadores, unidades de processamento centrais, quadros de circuitos e circuitos integrados; programas de computador para operar aplicações de sistemas e negócios; vendidos conjuntamente com manuais.

A marca consiste em: →

SPARC

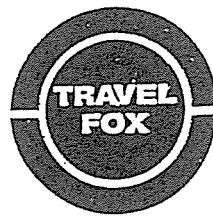
Marca n.º N/2 260

Classe: 18.^a

Requerente: Travel Fox Comércio e Marketing Lda., portuguesa, industrial e comercial, Palácio de Ornelas, Rua do Bispo, n.º 16-4, 9 000 Funchal, Madeira, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: couro e imitações de couro, produtos nestas matérias não incluídos noutras classes; peles de animais; malas e maletas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e selaria.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 261

Classe: 25.^a

Requerente: Travel Fox Comércio e Marketing Lda., portuguesa, industrial e comercial, Palácio de Ornelas, Rua do Bispo, n.º 16-4, 9 000 Funchal, Madeira, Portugal.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 262

Classe: 33.^a

Requerente: Gonzalez Byass, S. A., espanhola, industrial e comercial, Manuel Maria Gonzalez, 12, 11 403 Jerez de la Frontera (Cadiz), Espanha.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: vinhos.

A marca consiste em: →

TIO PEPE

Marca n.º N/2 263

Classe: 33.^a

Requerente: Gonzalez Byass, S. A., espanhola, industrial e comercial, Manuel Maria Gonzalez, 12, 11 403 Jerez de la Frontera (Cadiz), Espanha.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: «brandy».

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 264

Classe: 33.^a

Requerente: Gonzalez Byass, S. A., espanhola, industrial e comercial, Manuel Maria Gonzalez, 12, 11 403 Jerez de la Frontera (Cadiz), Espanha.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: vinhos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 265

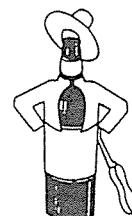
Classe: 33.^a

Requerente: Gonzalez Byass, S. A., espanhola, industrial e comercial, Manuel Maria Gonzalez, 12, 11 403 Jerez de la Frontera (Cadiz), Espanha.

Data do pedido: 17 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cerveja).

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 266

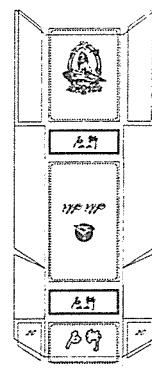
Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Tabacos Elton (International), Limitada, organizada segundo as leis de Macau, comercial, Rua de Xangai, 175, edifício A.C.M., 12.º andar, bloco «C», Macau.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros, isqueiros, charutos, tabacos.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 27 de Junho de 1997, sob o n.º 9 708 893.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 267

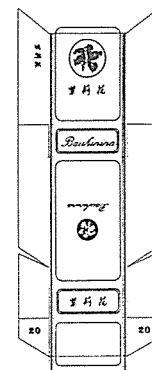
Classe: 34.^a

Requerente: Companhia de Tabacos Elton (International), Limitada, organizada segundo as leis de Macau, comercial, Rua de Xangai, 175, edifício A.C.M., 12.º andar, bloco «C», Macau.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: cigarros, isqueiros, charutos, tabacos.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 27 de Junho de 1997, sob o n.º 9 708 894.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 268

Classe: 3.^a

Requerente: Escada Aktiengesellschaft, alemã, comercial e industrial, Karl-Hammerschmidt-Strasse 23-29, 85 609 Aschheim, Alemanha.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfume, água de perfume, água de «toilette», cosméticos.

A marca consiste em: →

ESCADA COLLECTION

Marca n.º N/2 269

Classe: 18.^a

Requerente: Escada Aktiengesellschaft, alemã, comercial e industrial, Karl-Hammerschmidt-Strasse 23-29, 85 609 Aschheim, Alemanha.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: artigos feitos de cabedal e de imitações de cabedal, nomeadamente malas-de-mão e outras malas não adaptadas para os produtos que se destinam a conter; pequenos artigos de couro, em particular porta-moedas, carteiras de bolso, chaveiros; arcas e malas de viagem, sombrinhas, pára-sóis.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 270

Classe: 25.^a

Requerente: Escada Aktiengesellschaft, alemã, comercial e industrial, Karl-Hammerschmidt-Strasse 23-29, 85 609 Aschheim, Alemanha.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, cintos, calçado, chapelaria.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 271

Classe: 10.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: fio dental antiplaca.

A marca consiste em: →

AP 24

Marca n.ºN/2 272

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

HPX HYDRATING

Marca n.ºN/2 273

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

A marca consiste em: →

IMAGE HNS

Marca n.ºN/2 274

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

A marca consiste em: →

CLARIFEX Ph

Marca n.º N/2 275

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

αβ

Marca n.º N/2 276

Classe: 41.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de educação, divertimento e actividades desportivas e culturais.

A marca consiste em: →

HEALTHTRIM

Marca n.º N/2 277

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

METATONX

Marca n.º N/2 278

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiênicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

A marca consiste em: →

JUNGAMALS

Marca n.º N/2 279

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiênicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

JUNGAMALS

Marca n.º N/2 280

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiênicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

GLACIAL THERAPY

Marca n.º N/2 281

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

CITRISOMES

Marca n.º N/2 282

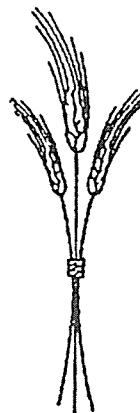
Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 283

Classe: 10.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos e dentários.

A marca consiste em: →

AP 24

Marca n.ºN/2 284

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

AP 24

Marca n.ºN/2 285

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

CEREGEN

Marca n.ºN/2 286

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

HYLATREX

Marca n.º N/2 287

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

CELLTREX

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 288Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo, suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

BOTANICALSA marca consiste em: →

Marca n.º N/2 289

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

APPEALA marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 290

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

MOISTURSHADE

Marca n.ºN/2 291

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

SAFIRO

Marca n.ºN/2 292

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiénicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

SUNRIGHT

Marca n.º N/2 293

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiênicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

A marca consiste em: →

PHARMASSIST

Marca n.º N/2 294

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiênicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

NUTRIOL

Marca n.º N/2 295

Classe: 3.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria, cosméticos, loções para os cuidados do cabelo e corpo e produtos higiênicos, incluindo produtos para a higiene oral.

A marca consiste em: →

HAIRFITNESS

Marca n.ºN/2 296

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

DIENE-O-LEAN

A marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 297

Classe: 30.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos alimentares não incluídos noutras classes, incluindo preparações feitas de cereais e géneros alimentícios incluídos nesta classe.

POCKET FUEL

A marca consiste em: →

Marca n.ºN/2 298

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiénicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

LIFE ESSENTIALS

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 299

Classe: 5.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., norte-americana, industrial e comercial, One Nu Skin Plaza, 75 West Center, Provo, Utah 84 601, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: produtos farmacêuticos e higiênicos, substâncias dietéticas para uso medicinal, incluindo suplementos nutritivos e dietéticos, alimentos para bebés e doentes.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 300

Classe: 32.^a

Requerente: Oy Hartwall AB, sociedade por acções organizada e existindo de acordo com as leis da Finlândia, finlandesa, industrial e comercial, Ristipellontie 2-4, 00 390 Helsinki, Finlândia.

Data do pedido: 18 de Julho de 1997.

Produtos: cerveja.

A marca consiste em: →



Reivindicação de cores: azul claro, vermelho, amarelo no topo, e azul escuro em fundo, com letras douradas no topo e letras brancas, debruadas a dourado no meio, sendo o rebordo da figura, igualmente dourado.

Marca n.º N/2 301

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta); velaturas; mastiques.

A marca consiste em: →



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «betumes», por pertencerem a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer o tipo dos mastiques a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 302

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta); velaturas; mastiques.

A marca consiste em: →

ROOFSHIELD

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «betumes», por pertencerem a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer o tipo dos mastiques a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 303

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta); velaturas; mastiques.

A marca consiste em: →

SOLAR SCREEN

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «betumes», por pertencerem a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer o tipo dos mastiques a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 304

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta); velaturas; mastiques.

A marca consiste em: →

ACRASHIELD

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «betumes», por pertencerem a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer o tipo dos mastiques a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 305

Classe: 2.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: tintas, vernizes, lacas, endurecedores, secantes, diluentes, matérias corantes, todos como aditivos para tintas, vernizes e lacas, preservativos contra a ferrugem e contra a deterioração da madeira; preparações para primários (sob a forma de tinta); velaturas; mastiques.

A marca consiste em: →

COLOUR SOLUTIONS

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 30.º do Decreto-Lei n.º 56/95/M, de 6 de Novembro, excluiu-se «betumes», por pertencerem a outra classe.

Torna-se necessário esclarecer o tipo dos mastiques a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 306

Classe: 9.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: computadores, ecrãs para computadores, programas de computador pré-gravados.

A marca consiste em: →

COLOUR SOLUTIONS

Marca n.º N/2 307

Classe: 42.^a

Requerente: Imperial Chemical Industries Plc, britânica, industrial e comercial, Imperial Chemical House, Millbank, London SWLP 3JF, Reino Unido.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Serviços: serviços para a especificação de cores e decoração de interiores.

A marca consiste em: →

COLOUR SOLUTIONS

Marca n.º N/2 308

Classe: 3.^a

Requerente: Ida-Ryogokudo Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 9-2, Asakusabashi 1-Chome, Taito-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: sabões, perfumaria, cosméticos, incluindo preparações cosméticas para o banho, dentífricos; cotonetes para fins cosméticos.

A marca consiste em: →

CEZANNE

Marca n.º N/2 309

Classe: 5.^a

Requerente: Ida-Ryogokudo Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 9-2, Asakusabashi 1-Chome, Taito-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: preparações medicinais para o banho.

A marca consiste em: →

CEZANNE

Marca n.º N/2 310

Classe: 9.^a

Requerente: Imagineer Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 2-7-1, Nishi-Shinjuku, 15th fl., Shinjuku-ku, Tokyo 163-07, Japão.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: cartuchos, cassetes, cartões e discos com programas de jogos para vídeo em computador pré-gravados; jogos de vídeo para computador adaptados para utilização com receptores de televisão; adaptadores, ligadores e controladores para jogos de computador; máquinas para jogos de vídeo operadas automáticas e operadas por moedas; «software» para computador para máquinas de jogos do tipo de arcada.

A marca consiste em: →

IMAGINEER

Marca n.º N/2 311

Classe: 28.^a

Requerente: Imagineer Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 2-7-1, Nishi-Shinjuku, 15th fl., Shinjuku-ku, Tokyo 163-07, Japão.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: jogos electrónicos incluindo jogos de vídeo do tipo para segurar com a mão, que não sejam adaptáveis para utilização com receptores de televisão.

A marca consiste em: →

IMAGINEER

Marca n.º N/2 312

Classe: 12.^a

Requerente: Suzuki Motor Corporation, japonesa, industrial e comercial, 300 Takatsuka-Cho, Hamamatsu-Shi, Shizuoka-Ken, Japão.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: veículos motorizados e partes e acessórios para os mesmos.

A marca consiste em: →

WAGON R⁺

Marca n.º N/2 313

Classe: 28.^a

Requerente: Tamasu Co., Ltd., japonesa, industrial e comercial, 1-Chome, Asagayaminami, Suginami-ku, Tokyo, Japão.

Data do pedido: 21 de Julho de 1997.

Produtos: artigos de ginástica e desporto não incluídos noutras classes, incluindo bolas de ténis-de-mesa, raquetes para ténis-de-mesa, folhas de borracha para mesas de ténis-de-mesa, folhas de esponja para mesas de ténis-de-mesa, redes para ténis-de-mesa, suportes de redes para ténis-de-mesa, mesas para ténis-de-mesa.

A marca consiste em: →

 **Butterfly**

Marca n.º N/2 314

Classe: 14.^a

Requerente: Seiko Kabushiki Kaisha, conhecida comercialmente sob o nome de Seiko Corporation, japonesa, industrial e comercial, 5-11, Ginza 4-Chome, Chuo-ku, Tóquio 104, Japão.

Data do pedido: 22 de Julho de 1997.

Produtos: relógios de pulso, relógios de parede, despertadores, aparelhos e instrumentos de medição de tempo e cronómetros, estojos, peças, caixas para relógios e acessórios para todos os produtos acima referidos.

A marca consiste em: →

MACCHINA SPORTIVA

Marca n.º N/2 315

Classe: 30.^a

Requerente: Crown Oriental Foods Limited, inglesa, industrial e comercial, 7 St. Andrews Road, Golders Green, London NW11 OPH, Reino Unido.

Data do pedido: 22 de Julho de 1997.

Produtos: chá.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 316

Classe: 30.^a

Requerente: Gold Roast Food Industry Pte Ltd., de Singapura, comercial e industrial, 22, Senoko Crescent, Singapore 758 275, Singapura.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: cereal e preparados de cereal.

A marca consiste em: →

BenCereal

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nas Filipinas, em 24 de Janeiro de 1997, sob o n.º 117 295.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 317

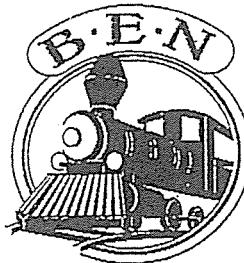
Classe: 30.^a

Requerente: Gold Roast Food Industry Pte Ltd., de Singapura, comercial e industrial, 22, Senoko Crescent, Singapore 758 275, Singapura.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: bebidas e cereais instantâneos; cereal e preparados de cereal; café, chá, cacau, chocolate, bebidas de café com leite, bebidas de cacau com leite, bebidas de chocolate com leite, bebidas à base de café, bebidas à base de cacau, bebidas à base de chocolate; misturas contendo café, chá, cacau, chocolate e/ou cacau; preparados para fazer café, chá, cacau e chocolate; preparados para utilizar como substituto de café, chá, cacau e chocolate; bebidas de malte e preparados de malte para fazer bebidas; chá de limão; chá de crisântemo; todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nas Filipinas, em 24 de Janeiro de 1997, sob o n.º 117 294.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 318

Classe: 30.^a

Requerente: Gold Roast Food Industry Pte Ltd., de Singapura, comercial e industrial, 22, Senoko Crescent, Singapore 758 275, Singapura.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: café, chá, cacau, chocolate, bebidas de café com leite, bebidas de cacau com leite, bebidas de chocolate com leite, bebidas à base de café, bebidas à base de cacau, bebidas à base de chocolate; misturas contendo café, chá, cacau, chocolate e/ou cacau; preparados para fazer café, chá, cacau e chocolate; preparados para utilizar como substitutos de café, chá, cacau e chocolate; todos incluídos na classe 30.^a

A marca consiste em: →

BenCafe

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nas Filipinas, em 24 de Janeiro de 1997, sob o n.º 117 296.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 319

Classe: 3.^a

Requerente: Laboratoires Biologiques Arval S. A., suíça, industrial e comercial, CH-1 964 Châteauneuf, Commune de Conthey, Suíça.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: leites de «toilette»; produtos hidratantes para a pele; produtos cosméticos para os cuidados da pele, perfumes; sabões.

A marca consiste em: →

NADJA AVALLE

Marca n.º N/2 320

Classe: 3.^a

Requerente: Laboratoires Biologiques Arval S. A., suíça, industrial e comercial, CH-1 964 Châteauneuf, Commune de Conthey, Suíça.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: produtos cosméticos «sprays» à base de água mineral natural; produtos cosméticos para os cuidados da pele; leites de «toilette»; perfumes; sabões.

A marca consiste em: →

AROLLA

Marca n.º N/2 321

Classe: 3.^a

Requerente: Laboratoires Biologiques Arval S. A., suíça, industrial e comercial, CH-1 964 Châteauneuf, Commune de Conthey, Suíça.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: leites de «toilette», produtos cosméticos para os cuidados da pele; produtos cosméticos para os cuidados do corpo; maquilhagem; champôs e outros produtos para os cuidados do cabelo; perfumes; sabões.

A marca consiste em: →

ARVAL

Marca n.º N/2 322

Classe: 10.^a

Requerente: American Biogenetic Sciences, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 1 375 Akron Street, Copiague, New York 11 726, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: dispositivos médicos de diagnóstico para diagnosticar a formação de coágulos no sangue.

A marca consiste em: →

TpP

Marca n.º N/2 323

Classe: 25.^a

Requerente: Levi Strauss & Co., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, Levi's Plaza, 1 155 Battery Street, San Francisco, California 94 111, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 23 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 324

Classe: 9.^a

Requerente: The Hearst Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 959 Eight Avenue, New York, New York 10 019, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: armações para óculos, óculos de sol e acessórios de óculos.

A marca consiste em: →

HARPER'S BAZAAR

Marca n.º N/2 325

Classe: 21.^a

Requerente: Shun Hing Electric Works and Engineering Co., Ltd., sociedade organizada de acordo com as leis de Hong Kong, chinesa, industrial e comercial, 2 608 Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: utensílios e recipientes domésticos ou de cozinha (não de metal precioso nem revestidos com metal precioso), pentes e esponjas, escovas (excepto de aplicação de tinta), materiais para fazer escovas, artigos de limpeza, palha-de-aço, vidro não trabalhado ou semitrabalhado (excepto vidro usado em cons-

trução), artigos de vidro, porcelana e barro não incluídos noutras classes, recipientes de plástico para armazenagem de produtos (principalmente alimentares), equipados com um dispositivo especial para ligar a uma bomba de vácuo e garantir o seu aspecto fresco durante mais tempo.

A marca consiste em: →

Rasonic

Marca n.º N/2 326

Classe: 7.^a

Requerente: Shun Hing Electric Works and Engineering Co., Ltd., sociedade organizada de acordo com as leis de Hong Kong, chinesa, industrial e comercial, 2 608 Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: bombas de vácuo (máquinas) para contentores especiais («vacumizer»).



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 327

Classe: 21.^a

Requerente: Shun Hing Electric Works and Engineering Co., Ltd., sociedade organizada de acordo com as leis de Hong Kong, chinesa, industrial e comercial, 2 608 Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: utensílios e recipientes domésticos ou de cozinha (não de metal precioso nem revestidos com metal precioso), pentes e esponjas, escovas (excepto de aplicação de tinta), materiais para fazer escovas, artigos de limpeza, palha-de-aço, vidro não trabalhado ou semitrabalhado (excepto vidro usado em construção), artigos de vidro, porcelana e barro não incluídos noutras classes, recipientes de plástico para armazenagem de produtos (principalmente alimentares), equipados com um dispositivo especial para ligar a uma bomba de vácuo e garantir o seu aspecto fresco durante mais tempo.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 328

Classe: 7.^a

Requerente: Shun Hing Electric Works and Engineering Co., Ltd., sociedade organizada de acordo com as leis de Hong Kong, chinesa, industrial e comercial, 2 608 Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: bombas de vácuo (máquinas) para contentores especiais («vacumizer»).



A marca consiste em: →

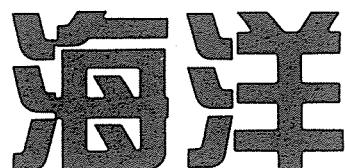
Marca n.º N/2 329

Classe: 3.^a

Requerente: Ho Shun, britânica, comercial, 161A Hung Tso
Tin Tsuen, Tai Tong Road, Yuen Long, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixivar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.



A marca consiste em: →

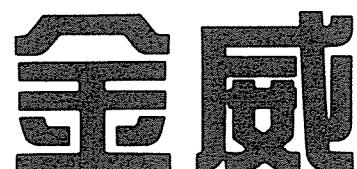
Marca n.º N/2 330

Classe: 3.^a

Requerente: Ho Shun, britânica, comercial, 161A Hung Tso
Tin Tsuen, Tai Tong Road, Yuen Long, Hong Kong.

Data do pedido: 24 de Julho de 1997.

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixivar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 331

Classe: 16.^a

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 2 550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1100, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: documentação e manuais sobre computadores, periféricos e componentes de computador, materiais de instrução e de ensino sobre computadores e informática.



A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 332

Classe: 37.^a

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 2 550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1100, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Serviços: instalações, manutenções e reparações de «hardware», «software» e periféricos para computadores, assim como de sistemas e redes de computadores.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 333

Classe: 9.^a

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 2 550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1100, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, eléctricos, fotográficos, ópticos, de pesagem, de medida, de sinalização, de verificação, de socorro e de ensino; aparelhos para o registo, transmissão de som e de imagens; suportes de registo magnético; «hardware» para computadores e computadores de «mainframeclass»; componentes e periféricos para computadores, nomeadamente aparelhos televisores, teclados, monitores, «servers», circuitos integrados, «disc drives», instrumentos acu-

muladores para computadores, placas para «interface», instrumentos para «mouse pointing», suportes para «mouse», placas para circuitos que abrangem componentes electrónicos e «sockete», processadores e memórias; sistemas operacionais de computadores; programas informáticos; e manuais de instruções vendidos conjuntamente com as unidades acima indicadas.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 334

Classe: 42.^a

Requerente: Sun Microsystems, Inc., norte-americana, Estado de Delaware, comercial e industrial, 2 550 Garcia Avenue, Mountain View, California 94 043-1100, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Serviços: consultas e informações nos domínios de «hardware», «software» e periféricos para computadores, assim como de sistemas, redes e segurança de computadores, e planificação de circuito integrado; serviços de programação de «software» e planificação de redes de computadores; consultas de gráficos e «software» para assegurar que determinados gráficos e «software» sejam operacionais apenas quando utilizados em conexão com determinado «hardware» para computadores; plano de recupe-

ração de desastre verificado em computadores; recuperação de dados; serviços de diagnósticos de computadores; integração de sistemas e redes de computadores; fornecimento e «leasing» de serviços nos domínios de «hardware», «software» e periféricos para computadores, assim como de sistemas e redes de computadores.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 335

Classe: 16.^a

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, alemã, comercial e industrial, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: jornais, material impresso, brochuras, relatórios e outras publicações.

A marca consiste em: →

Deutsche Morgan Grenfell

Marca n.º N/2 336

Classe: 35.^a

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, alemã, comercial e industrial, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de aconselhamento de negócios.

A marca consiste em: →

Deutsche Morgan Grenfell

Marca n.º N/2 337

Classe: 9.^a

Requerente: Lucent Technologies, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07 974-0 636, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: «software» de computadores para controlo de «hardware» de computadores e dispositivos inteligentes.

A marca consiste em: →

INFERNO

Marca n.º N/2 338

Classe: 9.^a

Requerente: Lucent Technologies, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07 974-0 636, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: «software» de computadores para controlo de «hardware» de computadores e dispositivos inteligentes.

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 4 de Junho de 1997, sob o n.º 75/303 288.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 339

Classe: 9.^a

Requerente: Lucent Technologies, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07 974-0 636, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: «software» de computadores para controlo de «hardware» de computadores e dispositivos inteligentes.

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Fevereiro de 1997, sob o n.º 75/242 991.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 340

Classe: 9.^a

Requerente: Lucent Technologies, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07 974-0 636, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: utilitários de «software» para uso com sistema operativo.

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 341

Classe: 9.^a

Requerente: Lucent Technologies, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07 974-0 636, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: «software» para desenvolvimento de aplicações.

A marca consiste em: →

Marca n.º N/2 342

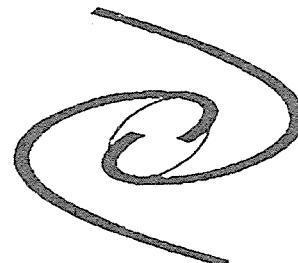
Classe: 9.^a

Requerente: Lucent Technologies, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, norte-americana, industrial e comercial, 600 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07 974-0 636, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 25 de Julho de 1997.

Produtos: «software» de computadores para controlo de «hardware» de computadores e dispositivos inteligentes.

A marca consiste em: →



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Fevereiro de 1997, sob o n.º 75/242 992.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 343

Classe: 25.^a

Requerente: Walton International Limited, das Cayman Islands, comercial, Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Ltd., P. O. Box 1 586, George Town, Grand Cayman, Ilhas Caimans.

Data do pedido: 29 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado e chaparia.

A marca consiste em: →

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 16 de Maio de 1997, sob o n.º 6 595/97.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 344

Classe: 9.^a

Requerente: Anglofranchise Limited, britânica, comercial, 31-33 College Road, Middlesex, Hai Iej, Reino Unido.

Data do pedido: 29 de Julho de 1997.

Produtos: óculos, óculos de sol, armações de óculos e lupas. Estojo para óculos e para óculos de sol. Peças e acessórios para todos os referidos artigos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 345

Classe: 16.^a

Requerente: Standard Chartered Plc, britânica, industrial e comercial, 1 Aldermanbury Square, London EC2V 7SB, Reino Unido.

Data do pedido: 28 de Julho de 1997.

Produtos: produtos de impressão; papelaria; brochuras; cartões bancários, incluindo cartões de crédito; suportes para cartões.

A marca consiste em: →

OPTIONS

Marca n.º N/2 346

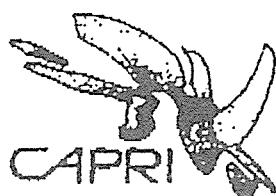
Classe: 3.^a

Requerente: Diversified International Products, Inc., norte-americana, comercial e industrial, 1 500 Brown & Williamson Tower, Louisville, Kentucky 40 202, Estados Unidos da América.

Data do pedido: 29 de Julho de 1997.

Produtos: perfumaria; cosméticos; champôs; preparados para os cuidados da pele não medicinais.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 347

Classe: 9.^a

Requerente: Siu Wan Sing Trading as Chase (Int'l) Enterprise Co., de Hong Kong, comercial e industrial, Room 911, block 4, Nan Fung Industrial City, 18 Tin Hau Road, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: pilhas, recargas de pilhas, máquinas electrónicas e aparelhos para gravar e produzir imagens, peças e acessórios para os referidos artigos.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 356

Classe: 12.^a

Requerente: Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), japonesa, comercial e industrial, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japão.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: viaturas e peças sobressalentes.

A marca consiste em: →

SPACIO

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, em 16 de Julho de 1997, sob o n.º 10 025/97.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo em Macau.

Marca n.º N/2 357

Classe: 25.^a

Requerente: Swire Resources Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, 3/F, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, chapelaria e calçado.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 358

Classe: 25.^a

Requerente: Swire Resources Limited, de Hong Kong, comercial e industrial, 3/F, Hong Kong Spinners Building, 800 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, chapelaria e calçado.

A marca consiste em: →



Marca n.º N/2 359

Classe: 36.^a

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, alemã, comercial e industrial, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Serviços: banca de investimento; serviços financeiros e monetários; serviços financeiros e monetários nos sectores de divisas estrangeiras, rendimentos fixos, emissão de obrigações, gestão de liquidez e risco de sociedades e negócios; mercados de metais, mercados monetários, OTC e derivados cambiais; colocação privada de títulos; garantias e títulos para recompra, finança corporativa; fusões, aquisições, alienações, privatização e reestruturação de sociedades e negócios; emissão de títulos, subscri-

ção e sindicalização de emissões de títulos; distribuição e comercialização de títulos nacionais e globais e derivados de títulos; garantia de bens e hipotecas, reestruturação de dívidas, financiamento do crédito à exportação, locação financeira nacional e internacional e financiamento com base em activos, financiamento de capitais para fins especulativos, financiamento de projectos, financiamento do sector público, empréstimos sindicalizados; financiamentos fiscais e parafiscais; gestão de activos, gestão de títulos, numerário e imóveis; mobilização de capital, estruturação e financiamento de operações de aquisição pelos gestores; serviços de pesquisa e aconselhamento relativamente a pesquisas; pesquisa económica e de mercado e aconselhamento financeiro a empresas, governos e instituições.

A marca consiste em: →

Deutsche Morgan Grenfell

Marca n.º N/2 360

Classe: 11.^a

Requerente: Karat Sanitaryware Public Company Limited, tailandesa, comercial e industrial, 15th floor, Mahatun Plaza Building, 888/150-153 Ploenchit Road, Bangkok 10 330, Tailândia.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: bidés de cerâmica; sanitas e respectivos reservatórios de água; tampas para reservatórios de água; bacias, bases para bacias; bidés, reservatórios de água; banheiras; cisternas para urinóis; tampas para sanitas e acessórios substitutivos; banheiras de aço ou derivado de resina; secadores de mãos para casa de banho; instalações e acessórios para banheiras, banhos a vapor e chuveiros; sistemas de aquecimento de banho; auto-

cismos; instalações para sauna; cubículos para chuveiro; urinóis (aparelhos sanitários); lavatórios; instalação e aparelhos sanitários; instalação e aparelhos de iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinha, arrefecimento, secagem, ventilação e abastecimento de água, tubos para urinóis, torneiras em latão, válvulas e fossas, acessórios para os produtos acima indicados.

KARAT

A marca consiste em: →

Notificações: torna-se necessário esclarecer o tipo de bacias a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 361

Classe: 11.^a

Requerente: Karat Sanitaryware Public Company Limited, tailandesa, comercial e industrial, 15th floor, Mahatun Plaza Building, 888/150-153 Ploenchit Road, Bangkok 10 330, Tailândia.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: bidés de cerâmica; sanitas e respectivos reservatórios de água; tampas para reservatórios de água; bacias, bases para bacias; bidés, reservatórios de água; banheiras; cisternas para urinóis; tampas para sanitas e acessórios substitutivos; banheiras de aço ou derivado de resina; secadores de mãos para casa de banho; instalações e acessórios para banheiras, banhos a vapor e chuveiros; sistemas de aquecimento de banho; autoclismos; instalações para sauna; cubículos para chuveiro; urinóis

A marca consiste em: →



Notificações: torna-se necessário esclarecer o tipo de bacias a que a marca se destina.

Marca n.º N/2 362

Classe: 25.^a

Requerente: Burling Limited, das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em: →

Maplewood 万堡活

Marca n.º N/2 363

Classe: 42.^a

Requerente: Burling Limited, das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de fornecimento e distribuição de vestuário, malas, joalharia, óculos e óculos de sol e outros acessórios pessoais e de moda, artigos de «toilette», papelaria e instrumentos de escrita.

A marca consiste em: →

Maplewood 万堡活

Marca n.ºN/2 364

Classe: 25.^a

Requerente: Burling Limited, das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em: →

Camberry金堡利

Marca n.ºN/2 365

Classe: 42.^a

Requerente: Burling Limited, das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de fornecimento e distribuição de vestuário, malas, joalharia, óculos e óculos de sol e outros acessórios pessoais e de moda, artigos de «toilette», papelaria e instrumentos de escrita.

A marca consiste em: →

Camberry金堡利

Marca n.ºN/2 366

Classe: 42.^a

Requerente: Burling Limited, das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Serviços: serviços de fornecimento e distribuição de vestuário, malas, joalharia, óculos e óculos de sol e outros acessórios pessoais e de moda, artigos de «toilette», papelaria e instrumentos de escrita.

A marca consiste em: →

Wernerberg韋納堡

Marca n.º N/2 367

Classe: 25.^a

Requerente: Burling Limited, das Ilhas Virgens Britânicas, comercial e industrial, Craigmuir Chambers Road Town, Tortola, British Virgin Islands, Índias Ocidentais.

Data do pedido: 30 de Julho de 1997.

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em: →

Wernerberg 章納堡

Marca n.º N/2 368

Classe: 5.^a

Requerente: Lanzhou Foci Pharmaceutical Factory, chinesa, industrial e comercial, 336 Yanchang Rd., Lanzhou Og Gansu Province, República Popular da China.

Data do pedido: 31 de Julho de 1997.

Produtos: medicamentos e produtos farmacêuticos, produtos higiénicos, substâncias dietéticas de uso medicinal, alimentos para bebés, ungimentos para uso farmacêutico, desinfectantes, produtos para destruição de animais nocivos, fungicidas e herbicidas.



A marca consiste em: →

Concessões

| Processo | Data do registo | Data do despacho | Nome do requerente/titular | País resid. | Classe |
|----------|-----------------|------------------|--|-------------|--------|
| N/495 | 25-07-97 | 25-07-97 | Knowledge Discovery Limited | VG | 09 |
| N/627 | 22-07-97 | 22-07-97 | Law Yan Wai | MO | 05 |
| N/637 | " | " | O mesmo | MO | 05 |
| N/638 | " | " | O mesmo | MO | 05 |
| N/639 | " | " | O mesmo | MO | 05 |
| N/645 | " | " | O mesmo | MO | 05 |
| N/953 | 25-07-97 | 25-07-97 | Angel Star Investment Limited | HK | 25 |
| N/954 | 28-07-97 | 28-07-97 | O mesmo | HK | 18 |
| N/1 129 | 25-07-97 | 25-07-97 | Millie's Company Limited | HK | 35 |
| N/1 296 | 28-07-97 | 28-07-97 | Empresa Cubana del Tabaco, também comerciando como Cubatabaco | CU | 34 |
| N/1 351 | 25-07-97 | 25-07-97 | Luis A. Nepomuceno | PH | 03 |

| Processo | Data do registo | Data do despacho | Nome do requerente/titular | País resid. | Classe |
|----------|-----------------|------------------|---|-------------|--------|
| N/1 403 | 25-07-97 | 25-07-97 | Song Development Intellectual Properties Limited | VG | 25 |
| N/1 406 | 28-07-97 | 28-07-97 | O mesmo | VG | 25 |
| N/1 433 | 25-07-97 | 25-07-97 | Shanghai White Cat Group Co, Ltd. | CN | 16 |
| N/1 455 | " | " | The Gap, Inc. | US | 18 |
| N/1 456 | " | " | O mesmo | US | 25 |
| N/1 486 | " | " | Siemens Aktiengesellschaft | DE | 07 |
| N/1 487 | " | " | O mesmo | DE | 10 |
| N/1 488 | " | " | O mesmo | DE | 11 |
| N/1 491 | " | " | O mesmo | DE | 09 |
| N/1 450 | " | " | Seiko Epson Kabushiki Kaisha que também usa Seiko Epson Corporation | JP | 09 |
| N/1 451 | " | " | O mesmo | JP | 16 |
| N/1 604 | 28-07-97 | 28-07-97 | Hoitat (H.K.) Limited | HK | 05 |
| N/1 605 | " | " | Singapore Airlines Limited | SG | 39 |
| N/1 606 | " | " | O mesmo | SG | 42 |
| N/1 607 | " | " | The Manufacturers Life Insurance Company | CA | 36 |
| N/1 614 | " | " | Société des Produits Nestlé S.A. | CH | 30 |
| N/1 615 | " | " | Chloe Societe Anonyme | FR | 03 |
| N/1 616 | " | " | Unilever N.V. | NL | 03 |
| N/1 617 | " | " | O mesmo | NL | 05 |
| N/1 618 | " | " | O mesmo | NL | 37 |
| N/1 619 | " | " | Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation) | JP | 12 |
| N/1 620 | " | " | O mesmo | JP | 12 |
| N/1 621 | " | " | Sebald GmbH & Co. | DE | 07 |
| N/1 622 | " | " | Italy Romantique International Limited | HK | 06 |
| N/1 623 | " | " | O mesmo | HK | 09 |
| N/1 624 | " | " | Italy Romantique International Limited | HK | 14 |
| N/1 625 | " | " | O mesmo | HK | 16 |
| N/1 626 | " | " | Amway Corporation | US | 21 |
| N/1 627 | " | " | O mesmo | US | 30 |
| N/1 628 | " | " | O mesmo | US | 38 |
| N/1 629 | " | " | Glaxo Group Limited | GB | 05 |
| N/1 630 | " | " | Pharmacia & Upjohn AB | SE | 05 |
| N/1 631 | " | " | O mesmo | SE | 05 |
| N/1 634 | " | " | Dun & Bradstreet International Ltd. | US | 09 |
| N/1 635 | " | " | O mesmo | US | 16 |
| N/1 636 | " | " | O mesmo | US | 36 |
| N/1 637 | " | " | O mesmo | US | 41 |
| N/1 639 | " | " | O mesmo | US | 42 |
| N/1 640 | " | " | Pepsico, Inc. | US | 32 |
| N/1 641 | " | " | Professional Lock Centre Company Limited | HK | 06 |
| N/1 642 | " | " | O mesmo | HK | 09 |
| N/1 643 | " | " | O mesmo | HK | 11 |
| N/1 644 | " | " | O mesmo | HK | 20 |
| N/1 645 | " | " | O mesmo | HK | 37 |
| N/1 646 | " | " | O mesmo | HK | 35 |
| N/1 647 | " | " | Metro-Goldwyn-Mayer Lion Corporation | US | 38 |
| N/1 648 | " | " | O mesmo | US | 41 |
| N/1 649 | " | " | Ricoh Company, Ltd. | JP | 16 |
| N/1 650 | " | " | O mesmo | JP | 09 |
| N/1 651 | " | " | O mesmo | JP | 07 |

| Processo | Data do registo | Data do despacho | Nome do requerente/titular | País resid. | Classe |
|----------|-----------------|------------------|---|-------------|--------|
| N/1 652 | 28-07-97 | 28-07-97 | O mesmo | JP | 02 |
| N/1 653 | " | " | O mesmo | JP | 01 |
| N/1 654 | " | " | Anthony Neville Dorrington | ZA | 18 |
| N/1 655 | " | " | The Coca-Cola Company | US | 32 |
| N/1 656 | " | " | O mesmo | US | 32 |
| N/1 657 | " | " | Hiya Seiyaku Kabushiki Kaisha | JP | 05 |
| N/1 658 | " | " | Angel Star Investment Limited | HK | 09 |
| N/1 659 | " | " | The Coca-Cola Company | US | 30 |
| N/1 660 | " | " | O mesmo | US | 32 |
| N/1 661 | " | " | Matthew Gloag & Son Limited | GB | 33 |
| N/1 662 | 31-07-97 | 31-07-97 | Escada Aktiengesellschaft | DE | 25 |
| N/1 663 | " | " | O mesmo | DE | 03 |
| N/1 664 | " | " | O mesmo | DE | 09 |
| N/1 665 | " | " | O mesmo | DE | 14 |
| N/1 666 | " | " | O mesmo | DE | 18 |
| N/1 667 | 28-07-97 | 28-07-97 | Chocolaterie Guylian N.V. | BE | 30 |
| N/1 668 | " | " | Nu Skin International, Inc. | US | 05 |
| N/1 669 | " | " | O mesmo | US | 30 |
| N/1 670 | " | " | The Coca-Cola Company | US | 32 |
| N/1 671 | " | " | O mesmo | US | 32 |
| N/1 672 | " | " | The Coca-Cola Company | US | 30 |
| N/1 673 | " | " | Ida-Ryogokudo Co., Ltd. | JP | 03 |
| N/1 674 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 675 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 676 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 677 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 678 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 679 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 680 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 681 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 682 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 683 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 684 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 685 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 686 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 687 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 688 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 689 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 690 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 691 | " | " | O mesmo | JP | 03 |
| N/1 692 | " | " | O mesmo | JP | 05 |
| N/1 694 | " | " | Nippon Denshin Denwa Kabushiki Kaisha, também comerciando como Nippon Telegraph and Telephone Corporation | JP | 16 |
| N/1 695 | " | " | O mesmo | JP | 09 |
| N/1 696 | " | " | O mesmo | JP | 41 |
| N/1 697 | " | " | O mesmo | JP | 38 |
| N/1 698 | " | " | O mesmo | JP | 37 |
| N/1 699 | " | " | O mesmo | JP | 36 |
| N/1 700 | " | " | O mesmo | JP | 42 |
| N/1 701 | " | " | Hugo Boss AG | DE | 09 |
| N/1 702 | " | " | O mesmo | DE | 14 |

Recusas

| Processo | Data do despacho | Nome do requerente | País resid. | Classe | Observações |
|----------|------------------|--|-------------|--------|---|
| N/1 159 | 25-07-97 | Unilever N.V. | NL | 03 | Nos termos da alínea e) e n) do artigo 43º, conjugadas com o nº 1 e 4 do artigo 14º do Decreto-Lei nº 56/95/M, de 6 de Novembro. |
| N/1 314 | 08-08-97 | BFC Investments, L.P. | US | 29 | Nos termos da alínea p) do artigo 43º do Decreto-Lei nº 56/95/M, de 6 de Novembro. |
| N/1 329 | 24-07-97 | Angel Star Investment Limited | HK | 25 | Nos termos da alínea e) do artigo 43º, conjugado com o número 1 do artigo 14º, do Decreto-Lei nº 56/95/M, de 6 de Novembro. |
| N/1 407 | 29-07-97 | Song Development Intellectual Properties Limited | VG | 25 | Nos termos das alíneas e), f) e n) do artigo 43º, conjugado com os nºs 1 e 4 do artigo 14º do Decreto-Lei nº 56/95/M, de 6 de Novembro. |

Respostas às reclamações

| Processo | Data de entrada | Nome do requerente/titular | País resid. | Nome do oponente | País resid. |
|----------|-----------------|----------------------------|-------------|------------------|-------------|
| N/1 703 | 08-08-97 | Hugo Boss AG | DE | Brookhurst, Inc. | US |

Extinções por falta de pagamento de taxa

| Processo | Data do registo | Data da extinção | Nome do requerente/titular | País resid. |
|----------|-----------------|------------------|----------------------------|-------------|
| N/619 | 05-12-96 | 24-07-97 | Mars, Incorporated | US |
| N/689 | " | " | N.V. Nutricia | NL |
| N/692 | 06-12-96 | " | O mesmo | NL |
| N/693 | " | " | O mesmo | NL |
| N/694 | " | " | O mesmo | NL |
| N/695 | " | " | O mesmo | NL |
| N/696 | " | " | O mesmo | NL |
| N/697 | " | " | O mesmo | NL |
| N/700 | " | " | O mesmo | NL |
| N/702 | " | " | O mesmo | NL |
| N/703 | " | " | O mesmo | NL |
| N/704 | " | " | O mesmo | NL |
| N/707 | " | " | O mesmo | NL |
| N/710 | " | " | O mesmo | NL |
| N/734 | " | " | Meilin Cosmetics Co., Ltd. | TW |

| Processo | Data do registo | Data da extinção | Nome do requerente/titular | País resid. |
|----------|-----------------|------------------|---|-------------|
| N/735 | 06-12-96 | 24-07-97 | O mesmo | TW |
| N/736 | " | " | O mesmo | TW |
| N/737 | " | " | O mesmo | TW |
| N/752 | 09-12-96 | " | Merck & Co., Inc. | US |
| N/753 | " | " | O mesmo | US |
| N/763 | " | " | Pierre Cardin | FR |
| N/772 | 11-12-96 | " | Niagara Therapy Manufacturing (Aust) Pty Limited | AU |
| N/773 | 09-12-96 | " | Porfirio Wong Hau Yan Samson | MO |
| N/774 | " | " | O mesmo | MO |
| N/775 | " | " | Sao Si Vong-Produtos e Serviços Alimentares, Limitada | MO |
| N/777 | " | " | Magician Industries (Holdings) Limited | HK |
| N/781 | " | " | Daewoo Motor Co., Ltd. | KR |
| N/817 | 10-12-96 | " | Yaohan International Co., Limited | HK |
| N/818 | " | " | O mesmo | HK |
| N/819 | " | " | O mesmo | HK |
| N/821 | 11-12-96 | " | O mesmo | HK |
| N/822 | " | " | O mesmo | HK |
| N/823 | " | " | O mesmo | HK |
| N/825 | " | " | O mesmo | HK |
| N/826 | " | " | O mesmo | HK |
| N/831 | " | " | O mesmo | HK |
| N/838 | " | " | O mesmo | HK |
| N/839 | " | " | O mesmo | HK |
| N/843 | " | " | PepsiCo, Inc. | US |
| N/844 | " | " | O mesmo | US |
| N/865 | " | " | Hang Fai Garment Factory Ltd. | MO |
| N/866 | " | " | Jil Sander AG | DE |
| N/867 | " | " | O mesmo | DE |
| N/868 | " | " | O mesmo | DE |

Rectificações

Boletim Oficial n.º 10, II Série, de 5 de Março de 1997:

Marca n.º N/1 572 — na lista de produtos:

Onde se lê: «bagagem»

deve ler-se: «malas de viagem».

Boletim Oficial n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 1997:

Marca n.º N/1 721 — a pedido do requerente, acrescentar a identificação por: «Kabushiki Kaisha Hattori Seiko, conhecida comercialmente sob o nome de Seiko Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão»;

Marca n.º N/1 759 — na lista dos serviços, deve-se excluir «serviços de abastecimento» por pertencerem a outra classe;

Marcas n.º N/1 787 e N/1 788 — na lista de produtos, deve-se excluir «...persianas para o sol», por pertencerem a outra classe.

Boletim Oficial n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 1996:

Marca n.º N/673 — na lista de produtos, deve-se incluir «... periféricos de computadores ... etiqueta ...».

Boletim Oficial n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 1997:

Marca n.º N/1 960 — no pedido da requerente:

Onde se lê: «Nanjing Sweet-Scented Osmanthus Duck (Group Corporation)»

deve ler-se: «Nanjing Sweet-Scented Osmanthus Duck (Group Corporation)»;

Marca n.º N/1 985 — na lista de serviços:

Onde se lê: «...vendas a crédito...»

deve ler-se: «... crédito ...»;

Marca n.º N/1 986 — na lista de serviços:

Onde se lê: «... aluguer de congelados ...»

deve ler-se: «... aluguer de congeladores ...»;

Marca n.º N/1 993 — na lista de produtos:

Onde se lê: «... empacotamento ...»

deve ler-se: «... empacotamento ...»;

Marca n.º N/1 994 — na lista de produtos:

Onde se lê: «... bagagem ...»

deve ler-se: «... malas de viagem ...»;

Marca n.º N/1 995 — na lista de produtos:

Onde se lê: «... empacotoamento, mangueiras ...»

deve ler-se: «... empacotamento, mangueiras ...»;

Marca n.º N/1 996 — na lista de produtos:

Onde se lê: «... empilhadeiras ...»

deve ler-se: «... empilhadores ...»;

Marca n.º N/1 998 — na lista de produtos:

Onde se lê: «... anastéticos ...»

deve ler-se: «... anestésicos ...»;

Marca n.º N/2 000 — na lista de produtos:

Onde se lê: «... destempero»

deve ler-se: «... tâmporas»;

Marcas n.ºs N/1 988 a N/1 991 — no pedido da requerente:

Onde se lê: «Samsung Corporation»

deve ler-se: «Samsung Electronics Co., Ltd.».

Boletim Oficial n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 1997:

Marca n.º N/2 162 — na lista de produtos:

Onde se lê: «ferramenta»

deve ler-se: «instrumento».

Boletim Oficial n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 1997:

Marcas n.ºs 15 482-M e 15 483-M — no mapa dos averbamentos:

Onde se lê: «333 Bowers Avenue ...»

deve ler-se: «3 333 Bowers Avenue ...».

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 18 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, substituto, *José Manuel Franklin Mouzinho*, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 136 363,00)

SERVIÇOS DE FINANÇAS

Lista

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 1997:

Candidato admitido:

Isabel Fernandes Lei Meira.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva.

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Júri. — A Presidente, *Vitória Alice Maria da Conceição*, chefe de sector. — Os Vogais, *Lam Soi Man*, chefe de divisão — *Manuel João Vasques Ferreira da Costa*, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 429,00)

SERVIÇOS DE JUSTIÇA

Aviso

Por ter saído inexacto, por lapso destes Serviços, o aviso de abertura do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um total de quarenta e um lugares na carreira de oficial de justiça e de dois lugares na carreira de contador-verificador para as Secretarias dos Tribunais e Serviços do Ministério Público, publicado no *Boletim Oficial* n.º 33, II Série, de 13 de Agosto de 1997, se rectifica:

Onde se lê: «Tribunal de Competência Genérica — sete lugares na categoria de oficial judicial e onze lugares na categoria de escrivário judicial»

deve ler-se: «Tribunal de Competência Genérica — seis lugares na categoria de oficial judicial e onze lugares na categoria de escrivário judicial»; e

onde se lê: «Tribunal Administrativo de Macau — três lugares na categoria de oficial judicial e quatro lugares na categoria de escrivário judicial»

deve ler-se: «Tribunal Administrativo de Macau — três lugares na categoria de oficial judicial e cinco lugares na categoria de escrivário judicial».

Direcção dos Serviços de Justiça, em Macau, aos 28 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, *Carlos Dias*.

(Custo desta publicação \$ 464,00)

SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Listas

Provisória dos candidatos ao concurso comum, documental, de ingresso, para o preenchimento de três vagas de meteorologista operacional principal, 1.º escalão, da carreira de meteorologista operacional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 1997:

Candidatos admitidos:

Fong Soi Kun;

Lam Va Chon;

Vo Fat Lei;

Wong Chi Hun.

Candidatos admitidos condicionalmente: a)

Kong Kong Hang;

Ung Wai Hou.

a) Falta apresentar a prova de possuir o Curso de Formação para Meteorologista Operacional (Classe II da Organização Meteorológica Mundial).

Nos termos do n.º 4 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos admitidos condicionalmente devem entregar o documento no prazo de dez dias, contados a partir da data da publicação da lista.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 19 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Chan Koc Io*. — Os Vogais, *Ku Chi Meng* — *Leong Ka Cheng*.

(Custo desta publicação \$ 613,00)

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, para o preenchimento de quatro vagas de meteorologista de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do quadro de pessoal dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 30, II Série, de 23 de Julho de 1997:

Candidatos admitidos:

António Viseu;

Hao I Pan;

Ku Chi Meng;

Leong Ka Cheng.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva, em virtude de não haver candidatos admitidos condicionalmente ou excluídos.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 22 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Fong Soi Kun*. — Os Vogais, *Fernando Augusto Sales Crestejo* — *Chan Koc Io*.

(Custo desta publicação \$ 473,00)

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, para o preenchimento de um lugar vago de primeiro-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 1997:

Candidato admitido:

Alfredo Augusto Tadeu da Silva.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva em virtude de não haver candidatos admitidos condicionalmente ou excluídos.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 22 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Fong Soi Kun*. — Os Vogais, *Jerónimo Xeque do Rosário* — *Fernando Augusto Sales Crestejo*.

(Custo desta publicação \$ 386,00)

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 22 de Agosto de 1997, se acha aberto concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, condicionado, documental, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento do lugar posto a concurso.

*2. Condições de candidatura**2.1. Candidatos:*

Podem candidatar-se os terceiros-oficiais do quadro de pessoal dos SMG, que reúnam as condições estabelecidas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentos a apresentar:

a) Cópia do documento de identificação;

b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

A apresentação dos documentos referidos na alíneas a) e b) fica dispensada, desde que os mesmos se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do ETAPM, devendo a mesma ser entregue no Núcleo Administrativo e Financeiro dos SMG, sito na Rampa do Observatório, Taipa Grande — Taipa.

3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao segundo-oficial cabem funções de natureza executiva, enquadradas em instruções gerais e procedimentos bem definidos, com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas de actividade administrativa, designadamente contabilidade, pessoal, economato e património, secretaria, arquivo, expediente e dactilografia.

4. Vencimento

O segundo-oficial, 1.º escalão, vence pelo índice 230 da tabela indicária de vencimentos, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

A selecção é efectuada mediante a análise curricular, ponderando-se a habilitação académica e profissional, a classificação de serviço, a qualificação e experiência profissional, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

6. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Jerónimo Xequé do Rosário, chefe de secção.

Vogais efectivos: Alfredo Augusto Tadeu da Silva, segundo-oficial; e

Iao Soc Fan, adjunto-técnico de 2.ª classe.

Vogais suplentes: José António Lopes Diniz, adjunto-técnico especialista; e

Chu Wai Leng, aliás Yolanda Chu, adjunto-técnico de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 31 de Julho de 1997. — O Director dos Serviços, *Olavo Francisco Valente Rasquinho*.

(Custo desta publicação \$ 1 454,00)

SERVIÇOS DE TURISMO**旅 遊 司****Lista**

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo técnico superior do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 1997:

Manuel Gonçalves Pires Júnior.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 25 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Rodolfo Manuel Baptista Faustino*, subdirector, substituto. — O Vocal Efectivo, *João Baptista Kuan*, técnico superior de 2.ª classe — A Vocal Suplente, *Fátima Brandeiro*, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 412,00)

Anúncio

A Direcção dos Serviços de Turismo faz público que, de acordo com o despacho de 20 de Agosto de 1997, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se encontra aberto concurso público para a prestação do serviço a seguir mencionado:

Serviço de vigilância e segurança das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo.

O respectivo programa do concurso e caderno de encargos encontram-se patentes na Direcção dos Serviços de Turismo, Divisão Administrativa e Financeira, onde correrá o processo do concurso, sita no edifício Ritz, Largo do Senado, n.º 9, onde poderão ser examinados, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente.

As propostas deverão ser entregues até às 17,30 horas do dia 10 de Setembro de 1997.

Com a proposta deve ser apresentada caução provisória no valor correspondente a 2% sobre o valor da proposta a apresentar.

O acto público do concurso realizar-se-á na Divisão Administrativa e Financeira, sita no edifício Ritz, 1.º andar, Largo do Senado, pelas 10,00 horas do dia 11 de Setembro de 1997.

Os depósitos em dinheiro correspondente à caução provisória e à caução definitiva deverão ser efectuados à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo no Banco Nacional Ultramarino ou directamente na Divisão Administrativa e Financeira.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, *João Manuel Costa Antunes*.

公 告

旅遊司宣佈，根據傳播、旅遊暨文化政務司於一九九七年八月二十日作出的批示，現就向以下服務作公開競投：

——為旅遊司轄下大樓及設施提供護衛服務。

有關招標計劃和投承規則存於議事亭前地九號利斯大廈的旅遊司行政暨財政處，有意者可於辦公時間內到上址查詢，招標程序將於上址進行。

標書應於一九九七年九月十日下午五時三十分前遞交。

提交標書時，應同時繳交相等於標書投標價約百分之二(2%)的臨時保証金。

開標儀式將於一九九七年九月十一日上午十時在位於議事亭前地九號利斯大廈一樓行政暨財政處舉行。

臨時保証金和保証金的存款可透過大西洋銀行，以註明收款人為旅遊司的方式繳交，或直接繳交予行政暨財政處。

一九九七年八月二十七日於澳門旅遊司

司長 安棟樑

(Custo desta publicação \$ 981,00)

INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Lista

Provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 1997:

Lei Peng Nam;

Ma Lo Kun.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a presente lista é considerada definitiva.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, em Macau, aos 25 de Agosto de 1997. — O Júri. — A Presidente, *Belinda de Lemos Ferreira*. — Os Vogais, *Alfredo José Ferreira Andrade*, chefe de divisão — *Julieta Xavier de Sousa*, oficial administrativo principal.

(Custo desta publicação \$ 412,00)

SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Avisos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 22 de Agosto de 1997, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira administrativa, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, circunscrito aos funcionários da DSCL, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O presente concurso é válido até ao preenchimento da vaga para que foi aberto.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os primeiros-oficiais administrativos do quadro da DSCL que, até ao termo do prazo para a apresentação de candidaturas, satisfaçam os requisitos de tempo e de classificação de serviço, previstos no artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser expressamente declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), a que se refere o artigo 52.º do ETAPM, devendo a mesma ser entregue pessoalmente na Secção de Expediente e Pessoal, da Divisão Administrativa e Financeira da DSCL, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 32-36, edifício CEM, 6.º andar.

3. Conteúdo funcional

Ao oficial administrativo principal cabem funções de natureza executiva, enquadradas em instruções gerais e procedimentos bem definidos, com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas de actividade administrativa, designadamente contabilidade, pessoal, economato e património, secretaria, arquivo, expediente e dactilografia.

4. Vencimento

O candidato classificado que for provido no lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, terá direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 305 da tabela indicária de vencimentos, em vigor.

5. Método de selecção

No concurso documental a realizar, a selecção será feita mediante a análise curricular.

6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM.

7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos, director.

Vogais efectivos: Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos, subdirectora; e

Lei Song Fan, adjunto.

Vogais suplentes: Albino de Castro Ribas da Silva, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Lao Lai Kuan, adjunto.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, engenheiro-geógrafo.

(Custo desta publicação \$ 1 524,00)

Faz-se público que, de harmonia com o despacho de 22 de Agosto de 1997, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o provimento de um lugar de primeiro-oficial administrativo, 1.^o escalão, da carreira administrativa, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de acesso, documental, circunscrito aos funcionários da DSCC, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O presente concurso é válido até ao preenchimento da vaga para que foi aberto.

2. Condições de candidatura

2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se os segundos-oficiais administrativos do quadro da DSCC que, até ao termo do prazo para a apresentação de candidaturas, satisfaçam os requisitos de tempo e de classificação de serviço, previstos no artigo 10.^o do Decreto-Lei n.^o 86/89/M, de 21 de Dezembro.

2.2. Documentação a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
- c) Nota curricular.

Os candidatos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser expressamente declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da ficha de inscrição (exclusiva da Imprensa Oficial de Macau), a que se refere o artigo 52.^o do ETAPM, devendo a mesma ser entregue pessoalmente na Secção de Expediente e Pessoal, da Divisão Administrativa e Financeira da DSCC, sita na Estrada de D. Maria II, n.^o 32-36, edifício CEM, 6.^o andar.

3. Conteúdo funcional

Ao primeiro-oficial administrativo cabem funções de natureza executiva, enquadradas em instruções gerais e procedimentos bem definidos, com certo grau de complexidade, relativas a uma ou mais áreas de actividade administrativa, designadamente contabilidade, pessoal, economato e património, secretaria, arquivo, expediente e dactilografia.

4. Vencimento

O candidato classificado que for provido no lugar de primeiro-oficial administrativo, 1.^o escalão, terá direito ao vencimento mensal correspondente ao índice 265 da tabela indicária de vencimentos, em vigor.

5. Método de selecção

No concurso documental a realizar, a selecção será feita mediante a análise curricular.

6. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM.

7. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Adelino Manuel Lopes Farias dos Santos, director.

Vogais efectivos: Maria da Conceição Fernandes Pinheiro Ramos, subdirectora; e

Lei Song Fan, adjunto.

Vogais suplentes: Albino de Castro Ribas da Silva, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Lao Lai Kuan, adjunto.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Director dos Serviços, *Adelino Manuel Lopes Farias dos Santos*, engenheiro-geógrafo.

(Custo desta publicação \$ 1 524,00)

DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

司法警察司

Lista

名單

Provisória dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de técnico de 2.^a classe, 1.^o escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro da Directoria da Polícia Judiciária de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.^o 30, II Série, de 23 de Julho de 1997:

按照刊登於一九九七年七月二十三日第三十期第二組別《政府公報》有關以普通、考試、一般入職方式開考，以填補澳門司法警察司編制內技術人員組別第一職階二等技術員三缺。

a) Candidatos admitidos definitivamente:

被接納的應考人：

1. Chan Kuai Heong, aliás Chin Khwe Hyang 陳桂香；
2. Fernando Manuel Lourenço Passos；
3. Iok I Ch'an 陳玉儀；
4. Kong Iu Lam 鄭耀林；

5. Kou Lai Kun 高麗娟； 31. Nip Kuok Ieng 聶韻瓊； c) e f)
6. Ku Weng Ian 古永忻； 32. Pun Vai In 潘惠賢； a), c) e f)
7. Tou Sok Sam 杜淑森； 33. Sin Doe Ling Carlos 洗道寧； a), c), f) e g)
8. Ung Siu Ka 吳紹嘉； 34. Sio Kai Chung ; c), e) e h)
9. Wong I Fan 黃綺芬。 35. Sou Kin Fong 蘇建峰； c) e g)
- b) *Candidatos admitidos condicionalmente:*
- 有條件被接納的應考人：
1. Chan Kit Kong 陳杰江； d) e g)
2. Chan Kuai Fong 陳桂芳； e)
3. Cheong Iam Meng 張欽明； d), e) e g)
4. Chiang Iok Kuan 鄭玉群； f)
5. Chong Wai Sun 鍾慧璇； a), f) e g)
6. Fung Kam Meng 馮錦明； f) e g)
7. Heng Kun Lo 羅慶權； a) e f)
8. Ho Kam Meng 何金明； a) e e)
9. Ho Wai 何惠； f) e g)
10. Ho Weng Cheng 何永靖； d), f) e g)
11. Ieong Weng Kat 楊榮吉； c) e e)
12. Ko Man Vai 高雯慧； c) e f)
13. Lam Chan Wa 林振華； c), e) e g)
14. Lam Heng Io 林慶姚； e) e g)
15. Lam Kam Leng ; c), e) e h)
16. Lam Vai Peng 林慧萍； a), c) e e)
17. Lee Kuai Heng 李桂馨； a)
18. Lei Chong 李聰； b), c), e) e g)
19. Lei Kai Cheong 李啟昌； e)
20. Lei Mat Ip 李密葉； d) e e)
21. Lei Siu Mui 李少梅； c) e e)
22. Lei Wun Chao, aliás Carlos Lei 李煥秋； c) e e)
23. Leong Chi Kin 梁智健； a), e) e g)
24. Leong Weng Kin 梁永堅； c) e e)
25. Leung Sin Kuan 梁倩筠； c), f) e g)
26. Loi Lai Oi 呂麗愛； f) e g)
27. Lok Vai Kun 駱偉權； c) e e)
28. Maria da Graça Freire Machado ; a), b), c), e) e h)
29. Ng Sut In 伍雪賢； e)
30. Ng Un Kei 吳婉祺； c), e) e g)
31. Nip Kuok Ieng 聶韻瓊； c) e f)
32. Pun Vai In 潘惠賢； a), c) e f)
33. Sin Doe Ling Carlos 洗道寧； a), c), f) e g)
34. Sio Kai Chung ; c), e) e h)
35. Sou Kin Fong 蘇建峰； c) e g)
36. Suen Kam Man ; d) e h)
37. Tam I Wa 譚綺華； d), e) e g)
38. Tang Im Seong 鄧艷霜； d) e f)
39. Vong Iok In 黃玉燕； a), c) e e)
40. Wong Lai Mei 黃麗美； c), e) e g)
41. Wong Sek Man 黃錫文。 b), c) e g)
- c) *Candidatos excluídos: i)*
- 不獲接納的應考人： i)
1. Eva Ferreira Martins ;
2. Sou Sok Va 蘇淑樺。
- Observações:*
- 備註：
- a) Falta apresentar registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço;
- a) 欠交由有關部門發出之個人紀錄，其內載明各項曾任職務，現所屬之職程及職級，與公職聯繫之性質，在公職及職級之年資，參加開考所需之工作評核；
- b) Falta apresentar nota curricular;
- b) 欠交履歷；
- c) Falta apresentar documento comprovativo das habilitações académicas exigidas, devidamente autenticado;
- c) 欠交本開考所需經鑒證之學歷證明；
- d) Falta apresentar certificado de reconhecimento das habilitações académicas, emitido pela Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;
- d) 欠交由教育暨青年司發出之學歷認可證明；
- e) Falta apresentar certificado comprovativo do nível linguístico II, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 5/90/M, de 30 de Julho;
- e) 欠交有關七月三十日第 5/90/M 號法律第四條所指語言程度 II 之合格證明書；
- f) Falta apresentar documento comprovativo do nível linguístico, devidamente autenticado;
- f) 欠交經鑒證的語言程度證明書；

g) Falta apresentar documento comprovativo da nacionalidade portuguesa ou chinesa;

g) 欠交有關之國籍證明文件（葡籍或中國籍）；

h) Deve apresentar o Bilhete de Identidade de Residente de Macau ou outro documento comprovativo de residência no território de Macau;

h) 應遞交澳門居民身份證或其他以資證明居住澳門之證明文件；

i) Foram excluídos por não possuírem as habilitações académicas exigidas.

i) 因學歷之學科不合要求而不獲接納。

Nos termos do n.º 4 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos admitidos condicionalmente devem suprir as deficiências ou provas de requisitos no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, sob pena de exclusão.

按照十二月二十一日第87/89/M號法令通過之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條四款之規定，有條件被接納之應考人應在本名單公報日起十天內補交所欠缺之資料或要件，否則將被除名。

Nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do ETAPM, os candidatos excluídos na lista provisória podem recorrer da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

按照十二月二十一日第87/89/M號法令通過之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條一款之規定，被除名之應考人在本名單公報日起十天內可向開考之機關提出有關被除名之上訴。

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 27 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, João Manuel do Couto Guimas, chefe de departamento. — As Vogais Efectivas, Delana Diana Dias, chefe de sector — Cheong Ioc Ieng, adjunto.

一九九七年八月二十七日於澳門司法警察司

典試委員會

主席 管理暨計劃廳廳長 紀若翰學士

正選委員 行政暨財務組組長 狄愛斯

助理 張玉英

(Custo desta publicação \$ 3 161,00)

no edifício Clementina Ângela Leitão Ho, 5.º andar, sito na Avenida de Horta e Costa, n.º 26, adiante designado por IASM, no dia 16 de Outubro de 1997, pelas 10,00 horas, o acto público do concurso para o fornecimento de géneros alimentícios e produtos de higiene, limpeza e conforto para às cantinas, creche, Lar de Ká-Hó e outras dependências a cargo deste Instituto, durante o ano de 1998.

A caução provisória é de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas).

A relação dos géneros alimentícios e produtos de higiene, limpeza e conforto, bem como o respectivo programa do concurso e caderno de encargos acham-se patentes na Secção de Património e Economato, instalada no edifício Clementina Ângela Leitão Ho, 5.º andar, sito na Avenida de Horta e Costa, n.º 26, onde poderão ser consultados nos dias úteis, durante as horas normais de expediente, podendo ser adquiridas cópias mediante pagamento de \$ 150,00 (cento e cinquenta patacas) por cada exemplar.

O IASM reserva-se o direito de adjudicar o produto que mais convier aos serviços a que se destina, ainda que não corresponda ao preço mais baixo.

As propostas, devidamente documentadas e lacradas, em conformidade com o referido programa do concurso e caderno de encargos, deverão ser entregues ao presidente da comissão nomeada para o efeito, no local, dia e horas acima indicados.

Instituto de Acção Social, em Macau, aos 25 de Agosto de 1997.
— O Presidente do Instituto, substituto, Ip Peng Kin.

通 告 公 開 招 標

按照澳門總督一九九七年八月十九日之批示，就有關供應本公司負責之食堂、托兒所、九澳老人院及其他屬下機構於一九九八年度需用食物、衛生、清潔及舒適用品之公開招標，現定於一九九七年十月十六日上午十時在澳門高士德大馬路二十六號，何鴻燊夫人大廈五樓之社會工作司，臨時辦事處，以下簡稱“社工司”進行。

臨時保證金為澳門幣伍仟圓正 (MOP 5,000.00)。

需供應食品、衛生、清潔及舒適用品之名表暨有關招標章程與承投規則存於澳門高士德大馬路二十六號，何鴻燊夫人大廈五樓之社會工作司臨時辦事處，“社工司”公物暨管理科，有意者可於辦公日之辦公時間內到來取閱，同時亦可購買章程副本，每份為澳門幣一百五十圓 (MOP 150.00)。

“社工司”可保留判給權力，即使有出價較低之競投者，社工司可判予該司認為較合適的競投者。

投標書應按照上述招標章程及承投規則之規定，備有適當文件及以火漆印封妥，在上列指定之地點、日期及時間，遞交本公司委員會主席。

一九九七年八月二十五日於澳門社會工作司

代司長 葉炳權

(Custo desta publicação \$ 1 165,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

社 會 工 作 司

Anúncio

Concurso público

Faz-se público que, de acordo com o despacho de 19 de Agosto de 1997, de S. Ex.^a o Governador, se realizará nas instalações temporárias do Instituto de Acção Social de Macau, localizadas

LEAL SENADO**Lista**

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, existente no quadro de pessoal do Leal Senado, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 32, II Série, de 6 de Agosto de 1997:

Candidato admitido:

Mok Veng Tim.

Nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, esta lista é considerada definitiva.

Leal Senado, em Macau, aos 28 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, *Lau Si Io*, subdirector municipal. — A Vogal Efectiva, *Rita Botelho dos Santos*, chefe dos Serviços Administrativos e Financeiros — O Vogal Suplente, *Luís Correia Gageiro*, chefe da Divisão Financeira.

(Custo desta publicação \$ 403,00)

INSTITUTO DOS DESPORTOS**Listas**

Provisória do único candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de informática especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro do Instituto dos Desportos de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 30 de Julho de 1997:

Candidato admitido:

Ho Weng Hong.

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, esta lista é considerada definitiva, em virtude de não haver candidatos nas condições previstas nas alíneas b) e c) do n.º 1 do mencionado artigo 57.º

Instituto dos Desportos, em Macau, aos 25 de Agosto de 1997. — O Júri. — A Presidente, *Isabel Maria Gonçalves Mirandela da Costa Branco*, vice-presidente do IDM. — O Vogal Efectivo, *Tong Wai Leong* chefe da Divisão Administrativa e Financeira, substituto — O Vogal Suplente, *Ho Wa*, técnico superior de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 447,00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO**房 屋 司****Aviso**

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 22 de Agosto de 1997, se acha aberto concurso comum, de

ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de catorze vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro do Instituto de Habitação de Macau, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento das vagas postas a concurso.

2. Condições de candidatura**2.1. Candidatos:**

Podem candidatar-se os indivíduos, vinculados ou não à função pública, que reúnam os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no artigo 10.º do ETAPM, habilitados com o 11.º ano de escolaridade.

2.2. Documentos a apresentar:**2.2.1. Para os candidatos não vinculados à função pública:**

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Documento comprovativo das habilitações exigidas no presente aviso; e

c) Nota curricular.

2.2.2. Para os candidatos vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Documento comprovativo das habilitações exigidas no presente aviso;

c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e

d) Nota curricular.

2.2.3. Os candidatos que prestam serviço no IHM ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão:

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso, a que se refere o n.º 1 do artigo 52.º do ETAPM, devendo o mesmo ser entregue no Departamento de Financiamento, Gestão e Administração Patrimonial, sito na Rua do Campo, n.º 103, 4.º andar.

3. Conteúdo funcional

O adjunto-técnico de 2.ª classe realiza funções de natureza executiva, de aplicação técnica, com base no conhecimento ou adap-

tação de métodos e processos, enquadradas em directivas bem definidas, exigindo conhecimentos técnicos, teóricos e práticos, obtidos através de habilitação académica e profissional.

4. Vencimento

O adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 260 da tabela indicária de vencimentos constante do mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

A selecção é efectuada por duas fases, sendo a primeira eliminatória, e utilizar-se-ão os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª fase:

a) Prova de conhecimentos — 4.

2.ª fase:

b) Análise curricular — 3; e

c) Entrevista profissional — 3.

A prova de conhecimentos reveste a forma de um ponto escrito, com a duração máxima de três horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham nota inferior a cinquenta por cento na prova escrita.

6. Programa

O programa do concurso abrange as seguintes matérias:

a) Estatuto Orgânico de Macau (Lei n.º 23-A/96, de 29 de Julho);

b) Lei orgânica do Instituto de Habitação de Macau, aprovada pelo Decreto-Lei n.º 17/97/M, de 12 de Maio;

c) Regime Jurídico da Função Pública de Macau:

Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro; Decretos-Leis n.os 85/89/M, 86/89/M e 87/89/M, todos de 21 de Dezembro;

d) Regime de férias, faltas e licenças: Decreto-Lei n.º 23/95/M, de 1 de Junho;

e) Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços: Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, e Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio; e

f) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 35/94/M, de 18 de Julho.

Os candidatos podem utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

A data da realização da prova de conhecimentos constará da lista definitiva dos candidatos admitidos.

7. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Chiang Coc Meng, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Dr. Chan Tak Kwong, chefe de divisão; e

Dra. Ana Cristina Albuquerque dos Santos Sousa Matias, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: Ieong Sok Wa, chefe de divisão; e

Cheong Tong In, chefe de divisão.

Instituto de Habitação, em Macau, aos 29 de Agosto de 1997.

— O Presidente do Instituto, Joaquim Mendes Macedo de Loureiro.

通 告

按照運輸暨工務政務司一九九七年八月二十二日之批示，以及根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》之規定，透過普通考試方式招聘人員，以填補房屋司人員編制的技術專業組別一般制度職程的第一職階二等技術輔導員十四缺。

1. 方式、期限及有效期

屬普通入職考試，以考試方式進行。投考申請表格應自本通告公布後第一個工作日起二十日內遞交。本開考自填補該等空缺後無效。

2. 投考條件

2.1. 投考人

不論是否與公職有聯繫，凡符合《澳門公共行政工作人員通則》第十條所規定為擔任公職須具備之一般要件，且具有十一年級學歷之人士，均可投考。

2.2. 應遞交之文件

2.2.1. 與公職無聯繫之投考人：

a) 有效之身份證明文件影印本；

b) 本通告所要求的學歷證明；

c) 履歷。

2.2.2. 與公職有聯繫之投考人：

a) 有效之身份證明文件影印本；

b) 本通告所要求的學歷證明；

c) 由任職機關發出之個人紀錄，其內應列明過往曾擔任之職務、所屬職級、聯繫性質、在現職級之年資、在公職與所屬職級之年資及對投考具重要意義的工作評核；

d) 履歷。

2.2.3. 屬房屋司人員之投考人，如在報名表格上明確聲明所遞交之文件已存入個人檔案，則免交上述a)、b)及c)之文件。

2.3 報名方式：

投考人須填寫《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第一款所指之報名表格，並將之送交澳門水坑尾街103號四樓，房屋司財政暨財產管理廳。

3. 職務性質

二等技術輔導員需採用在學術及專業上獲取的技術、理論及

實用性之知識基礎或採用既定的方法與程序，及以應用技術的方式負責執行職務。

4. 薪俸

第一職階二等技術輔導員之薪俸點為附於十二月二十一日第86/89/M號法令之薪俸索引表所定之260點。

5. 甄選方式

甄選是分為兩個階段進行，第一階段是淘汰性質，每一甄選環節之比重如下：

第一階段：

a) 知識考試——四；

第二階段：

b) 履歷審查——三；

c) 專業面試——三；

以筆試進行之知識考試，為時最多三小時。若投考人在第一階段知識考試之評核少於百分之五十分，則被淘汰而不能進入第二階段。

6. 考試內容

考試內容包括：

a)《澳門組織章程》(七月二十九日第23A/96號法律)；

b)五月十二日第17/97/M號法令通過的澳門房屋司組織章程；

c) 澳門公職法律制度：

十二月二十一日第87/89/M號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》；十二月二十一日第85/89/M號，第86/89/M號及第87/89/M號法令；

d) 年假、缺勤及特別假之制度：六月一日第23/95/M號法令；

e) 工程及增添財產與服務的開支制度：十二月十五日第122/84/M號法令及五月十五日第30/89/M號法令；

f) 七月十八日第35/94/M號法令通過的行政程序法典。

投考人可使用以上有關內容的法規作參考資料。

知識考試之日期將在准考人確定名單內公佈。

7. 典試委員會之組成

典試委員會成員如下：

主席：廳長 鄭國明

正選委員：處長 陳德光

高級技術顧問 Dr.^a Ana Cristina Albuquerque dos Santos Sousa Matias

候補委員：處長 楊淑華

處長 張東遠

一九九七年八月二十九日於澳門房屋司

司長 盧玉堅

(Custo desta publicação \$ 4 054,00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

旅遊培訓學院

Lista

名單

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal técnico superior do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial n.º 27, II Série, de 2 de Julho de 1997:

經一九九七年七月二日第二十七期第二組《政府公報》刊登開考通告，關於填補旅遊培訓學院人員編制高級技術人員組別，第一職階二等高級技術員三空缺之一般入職考試，被接納之應考人確定名單如下：

Candidatos admitidos:

被接納之應考人：

- 1 Ao Vai Chung
- 2 Chan Kin Hong
- 3 Chan Lai Cheng
- 4 Chan Lai Man
- 5 Chan Meng Wai, aliás Chin Main Wei
- 6 Chan Soi Fong
- 7 Chan Sok I
- 8 Chan Sou Wa
- 9 Chan Wai In
- 10 Chau Wai I
- 11 Cheang Pui San
- 12 Chiang Lok Kuan
- 13 Choi Leng
- 14 Chu Chan Weng
- 15 Eugénia da Luz Felgar
- 16 Fong In Ha
- 17 Fong Ka Lei
- 18 Fu Meng Soi, aliás Foo Myint Shwe
- 19 Hao Tak Sang, aliás Hao TaiK Sein
- 20 Ho Chi Kai
- 21 Ho Weng Lin
- 22 Ian Mei Kun
- 23 Ip Lou
- 24 Iun Ieng Kwong
- 25 Jenny Vu
- 26 Ko Man Vai
- 27 Kok Wai Ip
- 28 Ku Weng Ian
- 29 Lai In Wan, aliás Adalina Bessa
- 30 Lam Heng Io
- 31 Lam Ho Ian
- 32 Lam Ieng Chi
- 33 Lam Ieng Kit
- 34 Lam Keng Lon
- 35 Lam Pou Lok, aliás Ei Mwe
- 36 Lao I Wan
- 37 Lao Ka Fei
- 38 Lao Sio Wu
- 39 Lei Kit Ho
- 40 Lei Pui I
- 41 Leong Chek Long
- 42 Leong Chi Kin
- 43 Leong Chi Tong
- 44 Leong Pou Lin
- 45 Leung Veng Sim

46 Lo Wai San
 47 Loi Soi Kio
 48 Loi Wai Pan
 49 Lou Sio Cheng
 50 Lúcia Leong Lopes
 51 Ma Siu Keung
 52 Ng Mei Kun
 53 Ng Sio In
 54 Ng Wai Hong
 55 Ng Wai In
 56 Pang Sin Tai
 57 Pou San Ao
 58 Sam Mai Lin
 59 Sin Wai Cheang
 60 So Chou Ian
 61 Suen Kam Man
 62 Tai Lai Peng
 63 Tai Mei Leng
 64 Tam Fung Sin
 65 Tang Si Man
 66 Teresinha Veng Peng Luiz
 67 Tong Lai Ian
 68 Ung Lai In
 69 Ung Siu Ka
 70 Vong Kim Hong
 71 Vong Kuok Veng
 72 Wong Im long
 73 Wong Iok Ha
 74 Wong Lai Mei
 75 Wong Si Wai.

Candidatos excluídos:

不獲接納之應考人：

1 Au Im Mui (b)
 2 Benita Gonçalves (b)
 3 Chan Kit Kong (a) (b)
 4 Chan Lap Sun (a) (b)
 5 Chan Su Kai (b)
 6 Che Pui U (b)
 7 Che Sok I (a) (b)
 8 Cheong Iam Meng (a) (b)
 9 Chiang Sio Man (b)
 10 Chim Tou Chon (b)
 11 Chio Ka Keong (b)
 12 Chow Kar Yee (b)
 13 Chung Wan Wa (b)
 14 Fong Iok Leng (a) (b)
 15 Heidi Chau (b)
 16 Ho Chi Meng (b)
 17 Ho Kam Meng (b) (d)
 18 Ho Weng Cheng (b)
 19 Hun Lai Fong (b) (d)
 20 leong Nga Kuan (b)
 21 leong Weng Kuai, aliás Duong Veng Kuy (a)
 22 Im Pek Kam (c)
 23 Iong Wai Sao (b)
 24 Iu Pou San (b)
 25 Joaquim Duarte Correia Leal (b) (d)
 26 Lam Tit Kei (a) (b) (c)
 27 Lam U Tong (a) (b)
 28 Lam Wai Han (a) (b)
 29 Lei Hei (a) (b)
 30 Lei lat Tou (a) (b)
 31 Lei Sao Lai (b)
 32 Lei Sio Ha (a)

33 Leong Man Ieng (b)
 34 Leong Sao Leng (a) (b) (c)
 35 Leong Sio Wa (a)
 36 Lo Chi Fan (b)
 37 Lou long Kio (b)
 38 Maria do Carmo Hó (b) (d)
 39 María do Céu Resende Gomes (b)
 40 Ng Pou I (a) (b)
 41 Sio leng Ieng (b)
 42 Sok Ha Che (a) (b) (d)
 43 Tang Heng Kin (a) (b)
 44 Vong Pou Meng (a) (b)
 45 Vu Ka Vai (b)
 46 Wong Chio Wai (b)
 47 Wong Kam Peng (a) (b) (c)
 48 Wong Kit Weng (a) (b) (c)
 49 Wong Mei Cheng.(b)

a) Por falta de documento comprovativo da nacionalidade portuguesa/chinesa;

因欠交有效之葡國或中國國籍證明文件；

b) Por falta de documento comprovativo das habilitações académicas e profissionais exigidas legalmente reconhecidas;

因欠交依法認可之學歷及所要求專業資格之學歷證明文件；

c) Por falta de nota curricular;

因欠交履歷；

d) Por falta de registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço.

因欠交由有關部門發出之履歷紀錄。

Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

不獲接納之應考人可於本名單公佈日起計十日內，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第一款之規定就不獲接納而提出上訴。

A prova de conhecimentos realiza-se no dia 22 de Setembro de 1997, das 9,30 às 12,30 horas, nas instalações do Instituto de Formação Turística, devendo todos os candidatos ser portadores do respectivo documento de identificação.

知識考試定於一九九七年九月二十二日上午九時三十分至十二時三十分在旅遊培訓學院進行。應考人必須帶備有關身份證明文件應考。

A entrevista profissional realizar-se-á também nas instalações do Instituto de Formação Turística, em data e hora que constarão das convocatórias a entregar aos candidatos, aquando da realização da prova de conhecimentos.

專業面試在旅遊培訓學院進行，日期及時間將在知識考試時通知。

Instituto de Formação Turística, em Macau, aos 26 de Agosto de 1997. — O Júri. — O Presidente, Joaquim Baltazar Roque, vice-presidente do IFT. — Os Vogais, Tang Pou Kuok, aliás

Pedro Tang, chefe do Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro — *Chan Mei Ha*, adjunto.

一九九七年八月二十六日於澳門旅遊培訓學院

典試委員會：

主席 旅遊培訓學院副院長 羅祖基

委員 行政暨財政輔助部主管 鄧寶國

助理 陳美霞

(Custo desta publicação \$ 3 170,00)

MONTEPIO OFICIAL 公務員互助會

Editos

Anuncia-se de conformidade com o artigo 27.º dos Estatutos do Montepio Oficial de Macau, aprovados pelo Portaria n.º 8 919, de 21 de Dezembro de 1968, que se habilita Chio Kam Hou, na qualidade de viúva de Lei Va Kam, que foi guarda auxiliar do Leal Senado, aposentado, sócio n.º 4 832 deste Montepio, falecido em 13 de Agosto de 1997, para receber a pensão a que se julga com direito.

Nos termos do artigo 28.º dos mesmos estatutos, correm éditos de trinta dias, a contar da data desta publicação no *Boletim Oficial*, a fim de que, havendo mais algum interessado, com direito à pensão requerida, venha deduzi-lo no prazo indicado, findo o qual será definitivamente resolvida a pretensão.

Secretaria do Montepio Oficial, em Macau, aos 9 de Agosto de 1997. — O Presidente da Direcção, substituto, *Flávio Cosme da Silva Antunes*.

告 示

按照一九六八年十二月二十一日第八九一九條訓令所核准之公務員互助會章程第二十七條所定，茲公佈現有 Chio Kam Hou 申請其丈夫 Lei Va Kam 為本會會員編號 4832，乃退休之助理員，其人於一九九七年八月十三日身故，所遺下之家庭撫恤金。

又根據本會章程第二十八條之規定，如有任何人仕認為具同等權利申請該撫恤金者，由本告示在《政府公報》刊登之日起計，為期三十天向本會申請應有之權益，如於上述期限未接獲任何異議，則現申請人之要求將會被接納。

一九九七年八月九日於澳門公務員互助會

代理理事會主席 安端禮

(Custo desta publicação \$ 657,00)

ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Associação de Esgrima de Macau

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de 29 de Agosto de 1997, exarada a fls. 62 e seguintes do livro de notas para escrituras diversas n.º 82, deste Cartório, foi constituída entre Henrique Dias, Chiang Leong Choi, Chan Hoi Hong, Chiang Kam Cheong, Tang Kim Man, Chan Chak Mo, Leong Pak Kuan e Kwok Chi Ho, uma associação com a denominação em epígrafe, que se regerá pelas cláusulas constantes dos artigos em anexo:

Artigo primeiro

(Denominação, duração e sede)

Um. A Associação adopta a denominação de «Associação de Esgrima de Macau», em chinês «Ou Mun Kim Kek Chong Vui» e em inglês «Macao Amateur Fencing Association».

Dois. A Associação é uma entidade de direito privado, sem fins lucrativos, representativa da modalidade da esgrima em Macau, onde exerce a sua actividade por tempo indeterminado.

Três. A sede da Associação é em Macau, na Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 231, edifício industrial Nam Fong, 1.ª fase, 15.º andar, «D».

Artigo segundo

(Fins)

São fins da Associação:

- a) Promover, regulamentar, difundir, dinamizar e dirigir a prática da esgrima, na área das suas atribuições, designadamente a realização de provas inter-clubes e intercâmbios com colectividades nacionais e estrangeiras;
- b) Representar os interesses dos associados;
- c) Representar a esgrima de Macau junto das respectivas organizações internacionais;
- d) Promover as relações desportivas e de amizade com as associações congénères, nacionais ou estrangeiras, nomeadamente com as associações de países e territórios vizinhos;
- e) Filiar-se na Federação Internacional e Asiática, bem como em outras organizações regionais ou internacionais, caso isso se revele conveniente aos interesses da Associação;

- f) Organizar anualmente, e sempre que se julgar oportuno, os campeonatos locais e quaisquer outras provas que se considerem úteis ao desenvolvimento da esgrima macaense, de acordo com calendário ou detalhes que previamente serão apresentados ao Instituto de Desportos; e
- g) Representar a esgrima de Macau no Território e no exterior, bem como junto de instâncias ou entidades oficiais.

Artigo terceiro

(Associados)

Um. Podem adquirir a qualidade de associado todos os que, preenchendo os requisitos legais, se obriguem a cumprir as disposições dos presentes estatutos, bem como as resoluções dos órgãos da Associação.

Dois. A Associação de Esgrima de Macau é constituída por associados fundadores, de mérito, honorários e efectivos:

- a) São associados fundadores as entidades que subscreveram os presentes estatutos;
- b) São associados honorários as pessoas singulares e as entidades públicas ou privadas que tenham prestado relevantes serviços à Associação, e a quem a Assembleia Geral decida atribuir essa distinção;
- c) São associados de mérito os desportistas e os dirigentes desportivos que, pelo seu valor e ação, se tenham revelado dignos dessa distinção; e

- d) São associados efectivos, os clubes legalmente constituídos e com sede no território de Macau que se dediquem à prática da esgrima e que, tendo requerido a admissão na Associação, a mesma seja autorizada.

Três. A admissão dos associados efectivos far-se-á mediante pedido feito pelo próprio clube, sendo condicionada à deliberação tomada pela Direcção.

Quatro. Constituem motivos impeditivos de admissão, as circunstâncias descritas no artigo sexto destes estatutos.